

S'Arenal de Mallorca



PUBLICACIÓ INDEPENDENT DE LA COMARCA DE S'ARENAL

ANY. VIII NÚMERO 161

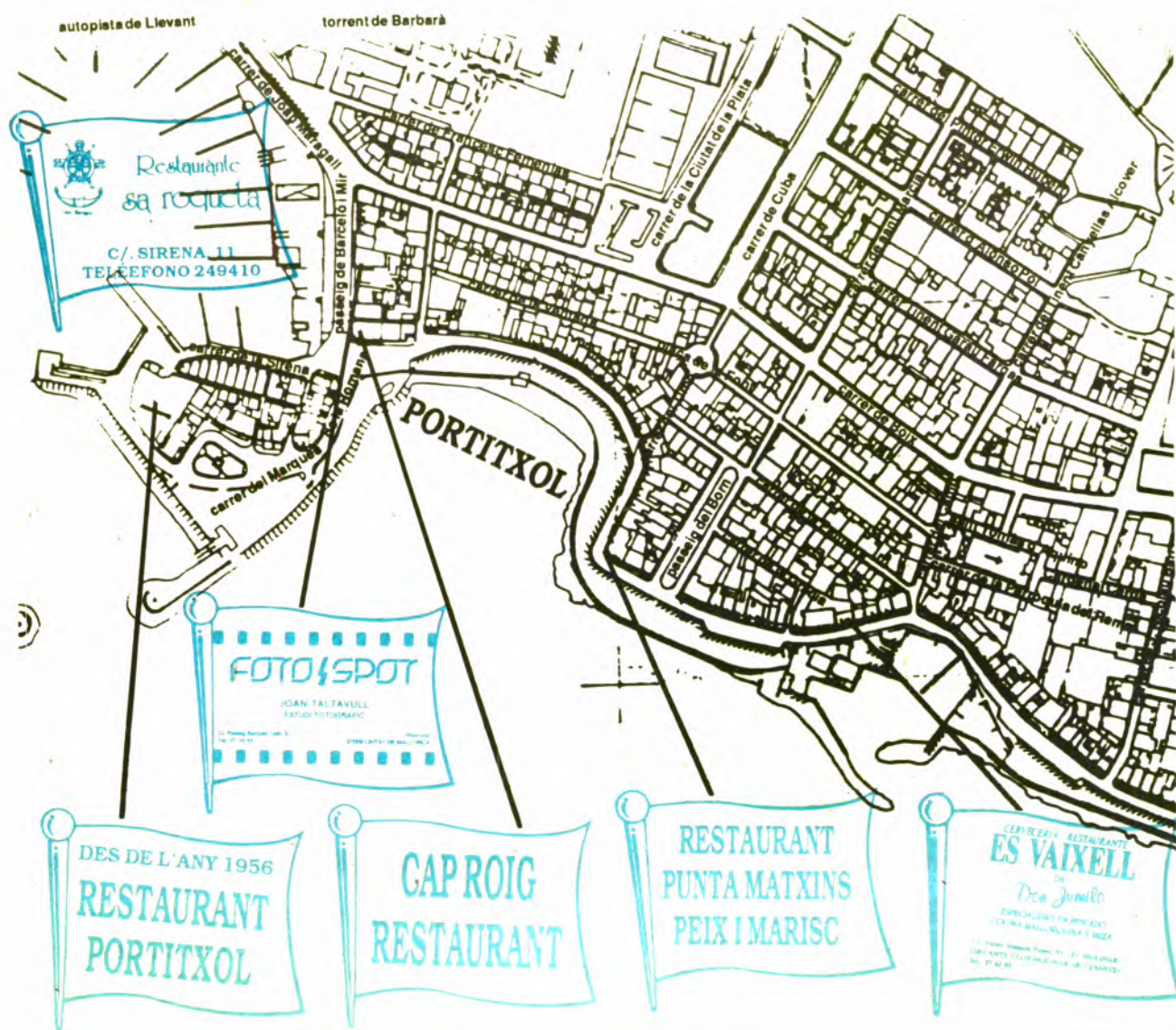
15 DE DESEMBRE

PREU: 75 PTES.



Ses Cunyades, dues eficients i alegres carnisseres de Son Ferriol, faran maig entre les porcelles durant aquestes festes de Nadal.

Aquests restaurants i altres de la nostra comarca, la majoria anunciats en aquesta revista, acolliran, a milers de comensals durant les festes de Nadal i de Cap d'any. Es convenient reservar-hi taula amb anticipació per trobar-hi lloc durant aquestes festes.



MOLTS D'ANYS

Us enviï la missatgera
que simbolitza la PAU
i si tots la desitjau
facem-ne nostra senyera.

En les festes de Nadal
que també ho son d'amor
preguem per un mon millor
i per la Pau Universal.

Bones festes per a tots
us desitja ben de cor
el vostre amic
Foré-Jol

Desembre de l'any 1999

Telèfons útils a S'Arenal

A la part de Ciutat

Ajuntament	727744
Tota casta de desperfectes a la via pública (entre les 13'30 i 15'00)	727643-727644
Bombers	281250-290017
Residència de l'assegurança social	289100
Creu Roja de Ca'n Pastilla	264040
Polícia Nacional	091
Polícia Municipal	092
Polícia Municipal de S'Arenal	490503
La Porciúncula	260002
Tele-Taxi	401414
Radio-Taxi-Platja	755440
Taxi-Telèfon	273722

A la part de Llucmajor

Ajuntament	660050
Oficina de S'Arenal	264071
Bombers	660756
Polícia Municipal	661767
Guardia Civil	264121
Taxi	263745-263538
Parròquia	263265
Aigua potable a domicili	261426
Associació de Veïnats	265005
Grues Sampil	264193
Servici Municipal d'aigües SOGESUR	262493

Aquest periòdic surt cada quinze dies. Se pot trobar als quioscos de S'Arenal, Ca'n Pastilla, Es Coll, Son Ferriol i Sant Jordi. Subscriviu-vos-hi

BOLLETÍ DE SUBSCRIPCIÓ

Nom

Carrer

Població Tel.

M'interessa una subscripció:

☐ SEMESTRAL 900 Ptes.

Forma de pagament:

☐ Rebut domiciliat a un Banc

Banc Suc.

Compte n.º Titular

☐ Comptat Firma

Ompliu aquesta tarja i enviau-la al Camí
Camí de les Pedreres, 132, s'Arenal

El primer betlem de s'Arenal

El costum del betlem i de «fer betlems» sabem que té els seus inicis al segle XIII, dins la tradició cristiana - franciscana - occidental: el betlem de Judà - Grechio d'Itàlia, Francesc d'Assís. Després del primer betlem en viu i de la representació el més exacta possible que pogué reproduir el sant d'umbria, el costum està estès en tot el món. Figuretes de mil estils, qualitats i gusts que cada Nadal es componen, s'exhibeixen i ambienten les llars, centres diversos, parròquies i fins i tot carrers de pobles i ciutats.

Però, en la petita història de s'Arenal, quan, on i com es féu el primer betlem en aquestes contrades? Evidentment, al centre franciscà de la Porciúncula, habitat des de principis de segle, s'hi degué fer alguna imitació del tradicional betlem que va iniciar del sant fundador de l'ordre. No ho hem de dubtar. I més pròxim a nosaltres, en aquesta Babel arenalera, la nostra Chicago urbana, el s'Arenal ciutat d'asfalt i ciment, qui, on, quan i com es féu el primer betlem que cercam?

Vet aquí, a finals de 1924, com les monges de Sant Vicenç tenen notícia del que cercam. La germana cronista, a les pàgines 14 i 15 de la seva Crònica, ens diu que per al dia 4 de desembre «Volíem fer un betlem, el primer de s'Arenal, però no teníem ni pastors ni mitjans per comprar-los, però a pesar d'això Providència; no sortí errada la nostra

confiança ni es féu esperar; una bona senyora de Palma ens donà unes poques figuretes que tenia de la seva infància, però quasi res, i alguns dies abans de Nadal rebérem la següent carta, que transcrivim aquí per a glòria i honor de la Divina Providència que inspirà un nin que es desfés de les seves figuretes per donar-les a les monges de s'Arenal, i això sense saber el nostre desig de fer un betlem; la carta diu així:

Rda. M. Superiora de les Germanes de la Caritat de s'Arenal: Pel correu d'avui el remeto un cofre que conté unes quantes figuretes de betlem, que eren del meu fill i vol que les trameti a vostès per als nins de s'Arenal, ja passaré a veure-les.

Voldria que estiguin bé, salutacions a les Germanes i disposin de la seva afectuosíssima Antònia R. d'Aguilar.

Les figuretes del betlem que aquell món contenia creim que valen uns quinze duros. No és necessari dir que amb elles es féu un betlem bastant regular i que es veié molt visitat, recaptant en una safata durant aquells dies 29,60 pessetes».

Al marge del providencialisme ingenu que aquesta crònica ens esmenta, les dades que ens aporta són d'un gran valor històric per determinar el que cercam i la raó d'aquest article en aquests dies de nadal. A falta d'altres documents, ja podem datar el primer betlem que es muntà, exposà i ambientà en aquell s'Arenal primitiu de pescadors i trencadors de marès: Nadal de 1924 mesos després d'haver-se establert a la comarca les Monges de la Caritat a la seva primitiva caseta del carrer Lletra A, la casa número tres de l'actual carrer d'en Berga.

Com ja hem publicat a números anteriors de S'ARENAL DE MALLORCA, aquesta va ser la primitiva comunitat i convent fins a seu trasllat, el 12 de juliol de 1925, a l'actual carrer de Sant Cristòfor. Fou allà, doncs, amb les mans dels «àngels monacals», que es va anunciar al veïnat arenaler l'esdeveniment de la salvació: «Deus natus est nobis». I l'altruisme d'un nin, com ens narra la carta transcrita, féu possible el miracle. Talment com la mateixa acció trinitària, el Fill que es després dels seus atributs divins i que pren la carn entre nosaltres: «Et Verbum caro factum est et habitabit in nobis».

Tot molt bonic, com en un somni de Nadal.

(des de Lima, en ple estiu, recordant als amics de s'Arenal, fra Adolfo de Villarroya,

Ho veu així:
**PERQUÈ NO HI VEU:
VIGILI
ELS SEUS ULLS.**



Es un consell de la CAMPAÑA DE PROTECCIÓN OCULAR.
ASOCIACIÓN D'UTILITAT PÚBLICA.



FRUITES I VERDURES

ES CARAGOL

LLOCS 103 - 105

MERCAPALMA - TEL.: 264635

S'ARENAL DE MALLORCA. Publicació independent de la Comarca de s'Arenal. Edita: Associació de Veïns. Director: Mateu Joan i Florit. Depòsit Legal PM-473-80. Imprimeix Hora Nova, S.A. Publicitat i subscripcions: Camí de les Pedreres, 132 - Apartat de correus 124 - 07600 - s'Arenal de Mallorca. Telèfon: 265005.

Martiri de Ramon Llull

Miquel Tous-Bellpuig

Ressona encara dins l'Església de Santa Eulària el trot d'un cavall muntat per Ramon perseguint una jove?

L'Amic és Ramon; l'Amat, Crist.

Neix Ramon, en data un tant incerta, el 25 de gener de 1233. Els seus pares foren Ramon Llull i Isabel de Erill. Als 14 anys el rei Don Jaume el Conqueridor pren al servei de la seva persona acueli donzell vivarato. Al cap de pocs anys és nomenat senescal de l'hereu de la corona de Mallorca, és a dir: Mestre, administrador i director.

Tal volta el llarg caminar al costat del gloriós monarca li feu veure les flaqueces, la vanitat i la supèrbia de les majestats humanes.

Prop de 24 anys tendria quan contreu matrimoni amb la noble dama dona Blanca Picany. Del qual matrimoni els nasqueren Domingo i Magdalena. El foc que corre per les seves venes i la clara intel·ligència de què Déu l'ha dotat, fan que sa joventut sia tumultuosa com una tempesta que tot ho malmena. Ell mateix diu que de les dones lo tenien captiu l'hermosura del rostre, la dels cabells, la fina cinta i el mode de vestir. Però, com el capità de Loyola, tota aquesta força esgarriada troba el jac del torrent quan, volent seguir a una hermosa jove, de nit, compon per ella una canço luxuriosa i li apareix Crist cada vegada que ho intenta. A partir d'aquestes aparicions, quan comptava 30 anys,

deixa família i heretats i s'aboca per complet a la defensa del catolicisme. El puig de Randi ens podria parlar de la seva il·luminació i Miramar, amb els 13 frares estudiant llengües aràbiques, de l'expansió missionera. Llull comença a viatjar de bon veres en 1377 partint cap Itàlia. A Roma demana al Papa i a la Cúria cardenalícia la fundació dels col·legis de llengües infidels. Tot seguit viatja a Alemanya, Suïssa, Egipte, Etiòpia, Marroc i Anglaterra. De volta a Espanya, Almeria, Màlaga i Granada. Poc temps després, París, Perpinyà i Montpel·lier. Tinguem en compte que aleshores, per terra se viatjava en diligències estirades per mules, i per mar en vaixells de vela i rems. S'assegura d'ell que deixà més de 200 obres escrites i uns 180 sermons. En citarem alguns: Felix de meravelles; De Amic e Amat; Llibre de Contemplació; Blanquerna, Desconhort; Les meravelles del món i Los cent noms de Déu. La seva filosofia és tan valuosa com l'aristotèlica, i combat frontalment l'averroisme.

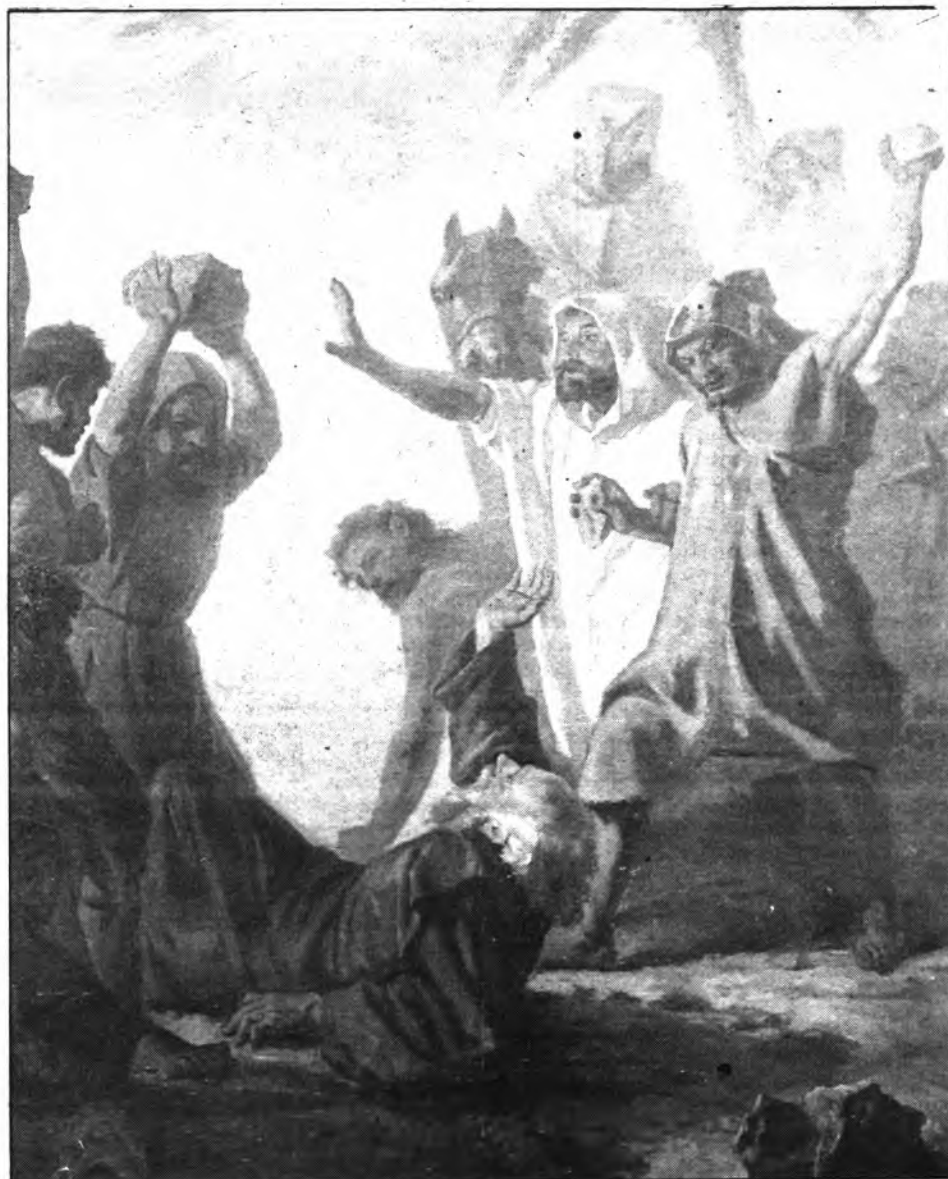
Davant la seva labor més fecunda i quan ja havia la barba florida de neu, els papes regnants i que pogueren influir molt sobre els projectes del Beat, foren Martí IV, Llionor IV, Celestí V, Bonifaci VIII i Climent V.

En 1306, predicant en la plaça de Bugia, fou atacat amb pedres i garrots, salvant-lo de les iras de la multitud el Kadi mahometà

(Bsbe) però lo feu empresonar sis mesos. En 1312, estant a Mallorca, redacta el seu testament, escriu alguns llibres i embarca cap a Sicília. Al poc temps torna a la nostra illa per, a mitjan mes d'agost de 1314 des del moll de Porto Pi, emprendre el que seria son darrer viatge. Una vegada arribat a Bugia i protegit pel rei de Tunis, Bjuahie Zachariz, per intercessió de Jaume II d'Aragó i cobert amb capa moresca, escriu i predica. En data del desembre de 1315, se troba una de ses darreres obres dedicada al Kadi que un dia li salvà la vida. A partir d'aquí, cortines espesses i negres núvols oscureixen la història del místic mestre. Possiblement fou apedregat i malmès, i lo seu cos sangnant i copetjat, recollit i embarcat per dos mercaders genovesos anomenats Luis Pastorga i Esteve Colom. A la matinada següent, quan la tènue llum de l'alba posava sos llavis rosats sobre la mar blava i es colombraven ja les costes mallorquines, l'Amic exhalà son darrer sospir. Les aus marines, aixecant el vol lo arplegaren i sobre ses ales lo portaren molt amunt, deixant-lo en los braços de l'Amat que l'esperava impacient.

Les despulles del Doctor Il·luminat resten gelosament guardades a la Basílica de Sant Francesc de Palma.

Des d'aquestes humils ratlles, deman a les autoritats pertinents facin conèixer als estudiants la figura gegantina del Beat Ramon.



LEPANTO, S.A.

COMPANYIA D'ASSEGURANCES I REASSEGURANCES
AVINGUDA ARGENTINA, 18 - PRINCIPAL
TELÈFONS: 231306 - 285321

**PREUS ESPECIALS PER A LA GENT DE
LA COMARCA DE S'ARENAL**



Esport Centre
Tenis Arenal
SON VERI

Bowling	Paddle tenis	Snack-Bar
Gimnasio	Parque infantil	Spak
Grill	Petanca	Squash
Masajes	Piscinas	Tenis
Minigolf	Sauna	Proshop

GIMNÀS

BODY, BUILDING, ARTS MARCIAIS, AERÒBIC,
MANTENIMENT, RÍTMICA, SEVILLANES, BALLS DE
SALÓ ETC.

PROFESSORS DIPLOMATS

I TAMBÉ UNA PISTA BEN NOVA DE BADMINGTON
CARRER COSTA I LLOBERA, 1 - TELS.: (971) 263834-263112

TELEX: AGOP 69103 - SON VERÍ - S'ARENAL

07600 MALLORCA

Des de fa uns anys, Londres s'ha posat de moda entre els catalans a l'hora de les vacances. Una recomanació a fer és la d'anar a la llibreria Foyle, que és una de les més grans del món. Com us podeu imaginar, hi ha llibres per donar i per vendre i gosaríem dir que de tots els temes. Pel que fa a Catalunya, només hi hem trobat un diccionari Fabra. Per tant, seria positiu que la Generalitat hi enviés almenys les obres que ha publicat en anglès. D'aquesta manera es podria crear una secció catalana, ara inexistente ja que l'únic llibre que hi ha es troba barrejat dins l'apartat espanyol.

Tot regirant vam topat amb el volum *The languages of the world*, del nord-americà Kenneth Katzner. Cal advertir que l'autor no és lingüista i sí especialista en llengua russa. Ho esmentem, perquè el llibre en qüestió ha arribat ja a la tercera edició. Altrament dit, cal suposar que ha estat comprat per gent molt diversa tant dels EUA com de la Gran Bretanya i d'altres països, gent que ben segur no compraria una obra sobre el tema de caire estrictament científic.

En la primera part s'hi especifiquen les principals famílies lingüístiques de la Terra, amb un total de cinc-cents idiomes. En la segona, la més interessant, s'hi tracta de dues-centes llengües, amb un fragment literari en l'idioma i l'alfabet originals, la seva traducció a l'anglès i informació sobre on és parlada, per quanta gent, una mica d'història, les lletres pròpies i diferents, i una curiositat: les paraules que l'anglès ha fet seves.

El català hi és. El fragment triat és d'una narració de Joaquim Ruyra. La informació és la següent: "El català és

Una de les llengües del món

Joan Crexell

El txec, el grec i el català, el parlen un nombre semblant de persones

parlat al nord-est d'Espanya, a les illes Balears, a Andorra i a una petita part de França. Històricament fou la llengua de Catalunya, la regió on hi ha Barcelona, però avui en dia els seus parlants s'estenen cap avall de la costa espanyola fins a la província de València. A França és parlat a la província dels Pirineus Orientals, coneguda normalment com a Roussillon. Hi ha gairebé sis milions de persones que parlen el català. Uns 500.000 a les illes Balears, 250.000 a França, 40.000 a Andorra i la resta a Espanya. Només a Andorra, on és la principal llengua parlada, té un estatut oficial. El català pertany a la família romànica i s'assembla molt al provençal.

No hi ha res més: ni cap dada històrica, ni referència a les lletres pròpies (la *ç* i sobretot la *l·l*), ni notícia de cap paraula catalana que hagi passat a l'anglès (per la nostra part en recordem una, "esquirol", en el sentit d'obrer que treballa fent la feina dels qui estan en vaga). En l'apartat de fonts no s'hi diu d'on ha estat extreta la traducció anglesa d'en Ruyra. I en l'apartat d'agraïments,

SILVIA ALCOBIA



El 65 per cent dels humans parla un dels 12 idiomes més importants

D'entrada, al català —i als altres idiomes—, se'ls dona un tractament de llengua del món, dels humans, és a dir que sortim d'allò tan mancat de sentit i tan tronat de "las lenguas españolas" o del més científic "llengües romàniques". És com si el vers de Salvador Espriu "diversos són els homes i diverses les parles" s'hagués materialitzat en aquest llibre. Meravellen alguns dels alfabetats pel dibuix i la forma de les seves lletres: com el batac de Sumatra, el cherokee, el buginès de les illes Celebes, el javanès, el burmès i d'altres. També hi intuïm una sonoritat agradable a l'oïda de moltes de les llengües relacionades.

És llàstima que una part dels idiomes estudiats estigui condemnada a desaparèixer tard o d'hora o a restar com a llengües d'ús familiar o local. Algunes d'elles, a hores d'ara, són parlades per molt poca gent. Aquest és el cas del hawaià, amb tan sols 15.000 parlants (l'1,5 per cent de la població de les illes), l'aleutià, amb només 2.000 persones, el tlingit d'Alaska amb un miler i altres de les nacions índies dels EUA. En canvi, com diu l'autor, n'hi ha

un centenar que abasten el 95 per cent de la població mundial, algunes de les quals, gràcies als mitjans de comunicació supranacionals substituiran progressivament les llengües menys parlades. D'aquest centenar n'hi ha dotze que sumen el 65 per cent dels humans: xinès, anglès, espanyol, rus, hindú, alemany, japonès, àrab, bengalí, portuguès, francès i italià. Per acabar, una curiositat: si tenim en compte que el català és parlat, almenys en teoria, per uns 10 milions d'habitants arreu dels Països Catalans, i quines altres llengües del món tenen el mateix nombre de parlants? Doncs el txec, el grec, l'azerbaidjà (a l'URSS i a l'Iran), el tagalog de Filipines, l'amhàric d'Etiòpia i el malgaix de Magadascar.

La supervivència del català com a llengua del món exigeix que es converteixi en l'únic idioma oficial de tota la nació primer i que sigui la llengua d'ús habitual de tots els habitants dels Països Catalans a més llarg termini. Que cadascú respongui a la pregunta de si anem en aquesta direcció i, en cas afirmatiu, si es fa al ritme convenient.

Joan Crexell

Joan Crexell és periodista, ex-director de la revista *El Llamp* i autor d'estudis i llibres sobre la resistència nacionalista clandestina

Mare Nostrum



SEGUROS Y REASEGUROS

PLAÇA MAJOR, 1
(Mercat, Baleari 9)
Telf. 265374
S'ARENAL

AGENCIA GENERAL D'ASSEGURANCES
(Medalla d'Or Ejercici 1986)

ASSEGURANCES MARE NOSTRUM

Tota mena d'assegurances i un especial Pla de Jubilació i Eurovida.
Informació gratuïta i en general. Quan vostè la demani. Estam sempre al ser servei.

EDIFICI HOTELERS
Carrer Marbella, 39
(Baleari 3) Tels. 267654-58
LES MERAVELLES

ESTACIÓ DE SERVEI
S'ARANJASSA
RENTAT AUTOMÀTIC
EQUILIBRAT DE RODES
CANVI D'OLI I PNEUMÀTICS
CTRA. DE LLUCMAJOR, S/N
TLF.- 265272
S'ARANJASSA (BALEARS)

S'ARENAL. Oficines, Magatzem i Exposició:
Historiador Diego Zaforteza, 3 - Telèfons: 263772-260087.
LLUCMAJOR. Magatzem i Exposició:
Ronda de Mitjorn s/n. Telèfon: 660701.

CIUTAT DE MALLORCA.
Magatzem i Exposició: Polígon de Son Castelló.
Gran Via Asima, 1 - Telèfons: 204702-204764.
Magatzem: Carrer d'Aragó, 139 - Telèfons: 272356-272364.



**almacenes
femenias s.a.**

materiales de construcción

Els professionals

Ca'n Verdera



MENÚ DE NADAL VI ESPANYOL

PRIMER PLAT:

ESPÀRECS AMB MAONESA
ENDÍVIES ROQUEFORT
TRUITA FUMADA

SEGON PLAT:

ROSTIT DE GALL D'INDI
PORCELLA ROSTIDA
FILET AMB Salsa AL PEBRE BO

POSTRES:

MANDARINES I TORRONS DE NADAL
CAVA, CAFÈ I LICORS

3.000 PTES.

MENÚ DE CAP D'ANY VI ESPANYOL

PRIMER PLAT:

ENSALADA DE ROQUEFORT
PERNIL AMB MELO
TRUITA FUMADA AMB PA TORRAT
ESPÀRECS AMB MAONESA

SEGON PLAT:

GRAN ROSTIT DE CAP D'ANY
GALL D'INDI
PORCELLA ROSTIDA

POSTRES:

TORRONS I MANDARINES
CAVA, CAFÈ I LICORS

SEGUIREM AMB ELS RAÏMS DE LA SORT
BALL I COTILLÓ

MÚSICA EN VIU AMB EL GRAN CANTANT I ACORDIONISTA EMILI

4.000 PTES.

**LA DIRECCIÓ DE CA'N VERDERA APROFITA
AQUESTES FESTES TAN ENTRANYABLES
PER DESITJAR-VOS MOLT BONES FESTES
DE NADAL I CAP D'ANY!**

**PER A RESERVES, CARRER PARCEL.LES, 102
TLF.: 261057
LES MERAVELLES DE S'ARENAL**



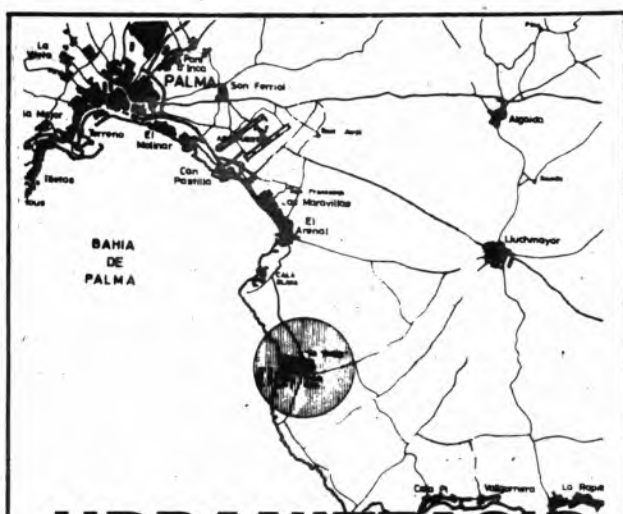
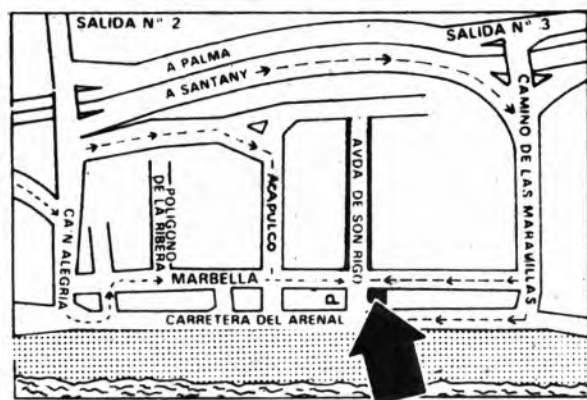
SI VENIU A L'ARCADA

PER L'AUTOPISTA HI HA
4 O 5 CAMINS



CARRETERA DE S'ARENAL (CANTONADA
AVINGUDA DE SON RIGO)
TELÈFON: 261450/54
S'ARENAL DE MALLORCA

OBERT TOT L'ANY



URBANITZACIÓ SA TORRE

Sortida prolongació autopista.
A la carretera de s'Arenal al Cap Blanc
quilòmetre 7'50.
Venda de solars devora la mar.
Visites: cada dia manco els dimecres.

Carta oberta als amics de l'Editorial Moll

Benvolgut amic:

Aquests tres darrers anys, el Govern de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears ha negat a l'Editorial Moll el suport genèric a l'edició de llibres en llengua catalana. Aquest suport, que existeix, amb característiques similars, tant a Catalunya com a València i a les Illes Balears, consisteix en la compra d'un cert nombre d'exemplars dels llibres publicats en català pels editors de cada una de les comunitats autònomes.

El Govern Balear ens ha negat el suport basant-se en el fet que un membre de la família Moll és diputat al Parlament de les Balears, i existeix un decret que els fa ircompatibles, a ells i als seus parents, per a contractar amb l'Administració.

Contra aquest decret va recórrer l'Editorial Moll, en la convicció que la condició de parlamentari no ha de suposar cap privilegi per als seus familiars, però tampoc no es ha de comportar cap perjudici; i menys en un cas com aquest, on la concessió del suport genèric es basa en criteris totalment objectius. El dia 17 d'octubre passat, l'Audiència Territorial de Palma ens va donar la raó amb tota contundència, afirmant clarament que el decret era inconstitucional, perquè limitava arbitràriament els drets dels ciutadans.

Malgrat la claredat d'aquesta sentència, el Govern Balear ha cregut convenien recórrer al Tribunal Suprem, cosa que suposa mantenir durant dos anys més, com a mínim, la denegació del suport a l'Editorial Moll.

No és el moment, per part nostra, de jutjar aquesta actitud del Govern de les Balears. Tampoc no podem dir que aquesta sigui una situació insòlita per a nosaltres. D'ençà que l'Editorial va publicar el seu primer llibre l'any 1934, hem passat per situacions molt diverses, i hem hagut d'anar molt sovint contra corrent. Però no podem deixar de declarar que la manca d'aquest suport genèric ens causa un greu perjudici, ja que la dificultat que implica el fet d'editar a Mallorca (no és per casualitat que la indústria editorial es troba concentrada en els grans centres de producció i consum) s'incrementa considerablement si els altres editors reben de la seva Administració unes ajudes que a nosaltres ens són negades.

Esperant ésser mereixedors de la seva solidaritat, el saluda ben cordialment,

Francesc de B. Moll Marquès
Gerent

Cartes al director

Iberia no ofereix premsa en català

♦ He pogut comprovar reiteradament que els vols regulars d'Iberia que surten de Barcelona ofereixen als viatgers tota la premsa en castellà que s'edita a la ciutat comtal. Però, en canvi, és total l'absència dels periòdics editats en català: tant del Diari de Barcelona com del diari

Avui. Aquesta és una discriminació que trobo inacceptable i anticonstitucional. Perquè la companyia estatal Ibèria oblida sistemàticament els diaris en català?

Quina explicació pot donar el president de l'empresa, que és, per cert, un català, el senyor Narcís Andreu? En aquest sentit, Ibèria —que darrerament ha millorat molt el seus serveis i que està duent a terme una gestió econòmica molt positiva— no ha evolucionat.

Sembla anclada en els temps de l'hable usted la lengua del Imperio, encara que de tant en tant se senti la llengua catalana a l'hora de donar algunes instruccions o salutacions. És així com una empresa pública de l'Estat espanyol contribueix a la promoció de la llengua i la cultura catalanes? Lamentable. Joan Guitart Caba, metge./Barcelona.

En té la culpa el poble?

Ja n'hi ha prou de silenciar i acusar els catalans que tenen la seva pròpia visió de les coses i la manifesten. Col·laboradors de la premsa local volen embullar encara més la història i fer-nos creure històries vengudes de fora. I negar coses com les que segueixen:

—Els mallorquins hem parlat el català des del segle XIII fins avui, en què molts encara el parlem. A mitjan segle XX el parlàvem tots i molts no coneixien altra llengua.

—Els mallorquins hem viscut una cultura des del S. XIII fins ben entrat el S. XX sense haver-ne de menester cap altra. I per això no hem estat localistes o tancats, sinó ciutadans de ca nostra.

—Els mallorquins hem pertangut a una nació des del S. XIII fins al S. XVIII, en què co-

mençà l'alineació nacional arreu guerra i repressió. La repressió encara continua, per acabar definitivament amb la nostra nació.

Per què se silencien o tergiversen aquests fets, i s'acusen el poble de no ésser a bastament fidel a la llengua o de no conèixer prou la seva història? Això és col·laborar a la colonització començada fa dècades, colonització que pretén anihilar totalment la nostra llengua, cultura i nació..., catalanes. Per aquest motiu se' donen històries foranes i se' nega el coneixement de la nostra cultura i la nostra història, col·laborant al nostre genocidi lingüístic, cultural i nacional. Ara, això no ens ha de venir nou, si recordam les apologies que acaben de fer-se d'aquests genocidis, nom pel fet de ser protagonitzats per gran país dels suposats tres-cents milions.

Guillem Alemany

FORN CA'N DAMIÀ
TOTA CLASSE DE PANS I DE
PASTISSOS
PLAÇA DELS NINS,
CANTONADA CARR. MILITAR

REVA SAT

stets zu Ihren diensten:

Satellitenanlagen
Gemeinschaftsanlagen
Fernseher, Radio, Video...
Eigene Rep. Werkstatt.

Bei Neukauf nehmen wir
Ihr altes Gerät in Zahlung.

Lluchmayor - Tel. 66.24.20
Plaza Rufino Carpena 88



Gran Enciclopèdia de Mallorca

Patrocinada pel Consell de Mallorca, Promallorca Edicions, S.A. ha tret al carrer el primer fascicle de la Gran Enciclopèdia de Mallorca que surt cada diumenge dins la revista «Brisas». Con que ho trobam de molt d'interès pels nostres lectors en reproduim una pàgina.

AB DAH Rafal del terme de Santa Maria, documentat el 1269. És l'actual Son Torrella. (M)

'ABD ALLÀH (? - Mallorca 1036) Nebot del primer emir de la taifa de Dènia-Balears, Mujáhid, a qui el 1021 s'encomanà el govern de les Illes.

'ABD ALLÀH IBN ABÍ AL-HAFS IBN AL-MŪMĪN (s. XII-XIII) Tercer valí almohade de les Illes del qual només se sap que ocupà el càrrec fins al 1208. El va succeir Abū Yahyá, que va esser el que va viure la conquesta cristiana.

'ABD ALLÀH IBN 'ISĀM AL-KHAWLĀNĪ (Mallorca s. X) Segon valí de les Balears i fill del seu conquistador, 'Isām al-Khawlānī. Succeí el seu pare i governà les Illes fins que el 961 va partir per realitzar la peregrinació a la Meca. Va fer a un recés ascètic a l'Orient fins a la mort.

'ABD ALLÀH IBN ISHĀQ IBN GĀNĪYA (? - Mallorca 1203) Membre de la dinastia almoràvit autòctona del Bānū Gāniya que participà juntament amb els seus germans en els atacs contra els almohades al Nord d'Àfrica. Assabentats que les Illes estaven a punt de caure en mans dels seus contrincants, tornà a Mallorca. Des d'un castell d'ubicació desconeguda, organitzà la resistència fins que aconseguí conquerir Palma. Recuperà també Menorca (1200), però no Eivissa. El seu govern ve marcat per les bones relacions amb Gènova i Pisa, amb les quals firmà tractats de pau i comerç i per la pràctica del cors contra la resta d'estats cristians. Va resistir diferents atacs almohades contra les Illes fins que aquests aconseguiren conquerir-les el 1203. Va esser executat poc després.

'ABD ALLÀH IBN MAYMŪN (s. XI-XII) Capità d'un vaixell musulmà ancorat al port de Palma que, per ordre de Mubashshir, va rompre el setge imposat per pisans i catalans el 1114. Va arribar a Àfrica i aconseguí el socors dels almoràvits que, amb una gran esquadra, arribaren a les Illes quan els cristians ja se n'havien retirat. Aquests fets propiciaren l'inici del govern almoràvit a les Balears.

'ABD ALLÀH IBN MUHAMMAD IBN GĀNĪYA (? - Mallorca 1155) Fill de

Muhammad ibn Gāniya, governador almoràvit de les Illes Balears. El seu oncle Ishāq, governador d'al-Andalus, li encarregà el govern de Granada i València. Quan els almohades conqueriren la península, el seu pare l'envià a cercar i el nomenà successor seu. Es creà abdi la dinastia autòctona dels Bānū Gāniya. El seu germà Ishāq organitzà una conspiració per fer-se amb el poder mitjançant l'assassinat del germà hereu i del seu pare.

'ABD ALLÀH IBN MŪSĀ IBN NUSAYR (? - 714) Fill de Mūsā ibn Nuṣayr, conquistador musulmà del Nord d'Àfrica. Fou nomenat cap de la flota i amb aquest càrrec realitzà una ràtzia per Sicília i Sardenya. Finalment, va arribar a les Balears, que saquejà el 707, i s'emportà els *mulūk/s* (→) de Mallorca i Menorca.

'ABD ALLÀH IBN TA'ALLĀH AL-KŪMĪ (s. XII-XIII) Primer valí almohade de les Illes nomenat pel cap de la flota que va conquerir-les (1202). Poc després, ell mateix passà a ocupar

el càrrec de cap de l'estol i abandonà les Illes.

ABDAMALA Rafal del terme de Santa Maria, documentat el 1268. És l'actual arboçar de Coanegra. (M)

ABDARENA Alqueria del terme de Palma, documentada amb l'antic nom de Son Llull, possessió de la qual era propietari el beat Ramon Llull. (M)

al-'ABDARĪ, ABD AL-MĀLIK IBN IBRĀHĪM IBN HARŪN (? - Mallorca 1229) Fou durant vint anys predicador de la mesquita de Palma. Morí durant la conquesta cristiana de 1229.

ABELLA, BERENGUER D' (? - Barcelona 1387) Conseller de Pere III de Catalunya. Majordom reial i assessor jurídic de la Cort. Vengué el 1349 a reforçar Mallorca davant la invasió de Jaume III. Va esser governador de l'illa el 1372.

Sobre la Mallorca Islàmica

La història de Mayūrca es pot sintetitzar en tres períodes definits. Primer, una llarga fase de templeigs i contactes en la qual les Illes mantenen la seva independència d'una manera precària i sotmeses al poder cordovès per un tractat ('*ahd*') que les obliga al pagament de tributs. Aquesta fase començà el 707, data de la primera expedició islàmica contra les Illes. Hi hagué un trencament violent el 848-849, que motivà una repressió armada promoguda per 'Abd al-Rahmān II, que atorgà finalment el seu perdó (*salaha*) i renovà el pacte.

El segon període suposa l'estabilització de l'Islam a les Illes gràcies a la conquesta d'Isām al-Jawlānī (902-903). Queden adscrites al sistema político-administratiu de Còrdova i es converteixen en una important base naval. Seguiran les vicissituds del Califat i, la gran rebel·lió (*fitna*) del 1009-1010, motivarà la creació d'un domini format per Dāniya-Mayūrqa, sota el control de Mu'yāhid al-'āmīrī i els seus successors. A la mort del seu net, les Illes, sense traumes, s'independitzen. El regne independent (1077-1175) sucumbirà davant la Croada pisano-catalana de 1114-1115 que posarà fi a aquest període de prosperitat econòmica i cultural.

Finalment, l'annexió de les Illes Orientals al poder almoràvit el 1116 va començar el darrer moment islàmic de les Balears. És una fase de singular importància per a la nostra història. Els almoràvits, emparats en el poder naval de les Illes, i en la seva prosperitat econòmica, comencen una gran empresa nord-africana que pretén vindicar els seus drets en contra dels almohades. Aquest fet suscita tensions entre el camp i els dominadors establits en la Ciutat, que ha assolit un gran desenvolupament i serà una de les primeres vuit ciutats d'al-Andalus. L'expedició africana, utòpica i desesperada, havia de fracassar per força.

El 1203 els almohades, després d'haver conquerit Minūrqa, s'apoderen de Mayūrca. Aquesta maniobra talla els suministraments que rebien els almoràvits desplaçats al Nord d'Àfrica i acaba amb les seves vindicacions. L'annexió de les Illes als almohades, les convertirà en un simple apèndix geogràfic d'aquest Imperi. Les tensions internes entre mallorquins i dominadors, donaran suport a la intervenció de Jaume I que, desitjós de cohesionar i expandir el seu regne, n'aconsegueix la conquesta el 1229 després d'una gloriosa intervenció armada.

Guillem Rosselló Bordoy, *Arqueologia de època islàmica* (1984)

Karl Vorgic

ZAHNARZT - DENTISTA

CLINICA-PRAXIS
CARRER DE LA MAR MENOR, 6
(DAVANT EL BALNEARI 5)
TEL.: 491919 LES MERAVELLES

HORARI DE CONSULTA:
DILLUNS, DIMARTS, DIJOUS I
DIVENDRES
DE 9'30 A 13'30
DIMECRES, DE 13 A 18 HORES



CRISTALLERIA LLUCMAJOR

Acristal·laments d'Obres - Miralls -
Vidres de color - Decorats - Vidreres
Artístiques.
Ronda de Migjorn, 105. Tel.: 661493
LLUCMAJOR (Mallorca)

ESCOLA D'INFANTS "S'aucellet"

GUARDERIA

C/ SANT CRISTÓFOL, 55
S'ARENAL. TEL. 267315



C/ Joaquín Verdagué, 12
Arenal Tel. 26 67 21

ASTROLOGIA

Joan Tomàs Hernández

Àries

Estic segur que al menys un record teu és positiu, feliç i meravellós. Recorda només el positiu.

Taure

Els detalls petits, t'has oblidat dels detalls petits! No és qüestió de mirar-ho tot des d'un vessant microatòmic.

Gèminis

Conflictes lingüístics. Si utilitzes paraules llargues i complexes, t'embarussaràs i tot serà confusió mental.

Càncer

Fes bondat, la teva salut és feble davant els virus típics de pre-Nadal. Suc de taronja i samarreta.

El temps cada vegada es mesura en fraccions més petites i com més va més ens en falta. És una percepció purament mental que potser mesurarem massa.

Lleó

Les experiències amoroses són les més importants. Fugir de l'amor és la més gran bogeria.

Verge

Imagina, com Lennon. Imagina constantment, no deixis ni un segon buit de tu mateix, d'adonar-te que ets.

Libra

La fortuna no ve mai soleta, cal fer alguna cosa per assolir-la. Si no fas res, mai et podràs queixar.

Escorpió

Com que la veritat és impronunciable i no és bo dir mentides, què queda? El silenci? Dia de meditacions.

Sagitari

Let it be, no cal que hi donis més voltes, deixa-ho córrer i no t'hi capfiquis. Mira el futur amb ulls de nen petit.

Capricorn

Tens tota la raó. Així ha estat sempre. I si t'has equivocat, potser és que no sempre la tens. Repassa la teva vida.

Aquari

L'interiorisme, a més d'estudiar l'estètica interior, també es pot referir a l'art d'autopenetració d'un mateix.

Peixos

El pitjor és anar de víctima per la vida i trobar una raó que t'ho justifiqui. Assumeix la teva realitat.

ELECTRÒNICA El Gaucho

Reparació de TV i vídeos de totes les marques.
Radio - cassettes. Instal·lació d'antenes
col·lectives, individuals i parabòliques.
Radio de cotxes.

Carrer de Mallorca, 2 - Tel.: 263423
S'ARENAL DE MALLORCA

Maria de la Pau Janer

Til Stegmann a Mallorca

EL vaig conèixer fa quatre anys. Era el mes de juliol del vuitanta-quatre i en Til Stegmann, professor a la J.W. Goethe Universitat de Frankfurt am Main, arribà amb un grup d'estudiants alemanys que volien descobrir "l'altra Mallorca", la realitat que l'illa poques vegades ofereix als milers de turistes que anualment la visiten. Perquè no venien a cercar el sol, ni les platges, ni la disbauxa nocturna, sinó que perseguïen els racons encara nets —les cales ocultes, els pobles de l'interior—, el coneixement de la història d'aquesta terra, marcada pel pas de tants pobles.

Tots eren estudiants de català, interessats per la problemàtica de la llengua, pel seu ús. Van recórrer l'illa —les platges, els nuclis urbans, les muntanyes...—, i parlaren amb la gent (alguns mallorquins se sentiren inesperadament sorpresos per aquells nòrdics que es dirigien a ells en català). Visitaren els escriptors illencs, i parlaren del que n'havien llegit, interpretant-ho. En una d'aquelles visites els vaig conèixer. Era un horabaixa càlid, quan em descobriren un món d'inquietuds.

En Til Stegmann ha retornat sovint, d'ençà d'aquell dia, infatigable en la tasca de divulgar la nostra realitat cultural. Ara és aquí de bell nou. Arribà no fa gaire i la seva estada es prolongarà durant algunes setmanes, fins que hagi duit a terme un calendari complet d'actes: les conferències a la facultat, les actuacions de n'Inge, la seva dona, que ha musicat alguns dels poemes més bells de la nostra li-

teratura, la visita fugaç a Menorca, la presentació del seu darrer llibre: **Catalunya vista per un alemany**, llibre polèmic que exposa la seva visió de Catalunya. Emperò l'autèntica tasca de Til Stegmann no és aquí, sinó que hem de traslladar-nos a Frankfurt per conèixer-la, per comprendre en què consisteix. Allà vaig tenir l'oportunitat de visitar la Biblioteca Catalana: al bell mig d'Europa, la biblioteca més important de llibres en català fora de Catalunya. Vaig poder comprovar l'interès, sempre creixent, que ha sabut promoure per la cultura catalana; i vaig llegir les seves publicacions —no fa gaire va aparèixer el primer número de la *Zeitschrift für Katalanistik*, Revista d'Estudis Catalans. Treballador tenaç, apassionat per la seva tasca, ha organitzat col·loquis i jornades a diversos punts d'Europa.

Ve acompanyat de n'Inge Mees, abans alumne seva, a qui va saber contagiar l'afany de coneixement, l'interès pel món de les lletres catalanes. N'Inge, que sembla una dona del Mediterrani, amb la mirada i els cabells obscurs, té la veu càlida. Escoltant-la, sovint record el dia en què els vaig trobar per primer cop, —ella hi era també en aquell horabaixa d'estiu del vuitanta-quatre—. La veu de n'Inge s'escampa, en cantar, i les paraules, en un català clar i perfecte, sorgeixen, precises. Dos alemanys que vénen del Nord i ens parlen de tot quant han construït. Mentretant nosaltres, des d'aquí, escoltam —potser una mica sorpresos— el que ens expliquen.



Stegmann, professor a la J.W. Goethe Universitat de Frankfurt am Main.

SUPERMERCAT ORLANDO

DIUMENGES DE MATI, OBERT

CARRER CANYES, 15

LES MERAVELLES (DEVORA H. OBELISCO)



JOCS *Salon* ECUS

SPIELE
GAMES
JEUX



CARRER DE SANT BARTOMEU, 25
TEL.: 491103 - S'ARENAL DE LLUCMAJOR

PREFAMA

MATERIALS DE CONSTRUCCIÓ

Palma de Mallorca.

Exposició: Arx. L. Salvador, 84 - Tels.: 251631-292997.

Magatzem: Pol. S. Castelló-Gran Via Asima - Tel.: 294004.

Mag: Pol. La Pau (Ca'n Valero), 4 de Novembre, 11 - Tel. 206666.

Mag. Sòcrates, 8 (Ca'n Blau) - Tels.: 270161-279795.

Llucmajor

Oficines, Fàbrica i Exposició: Bisbe Pere Roig, 29 - Tels. 660150 - 660154.

S'Arenal de Mallorca

Exposició i magatzem: Ctra. Militar, 522 - Tel. 262238.

Cala D'Or

Exposició: Avinguda de Bèlgica, 14 - Tel.: 657562.

ASCENSORES

ASPE S A



**MUNTATGE I CONSERVACIO
EL NOSTRE ASCENSORISTA!**

C/. MARINETA, 7 - TEL.: 266232 - 54 - S'ARENAL - (MALLORCA)

L'ESFORÇ ÉS L'ORIGEN DE LA NOSTRA EMPRESA

Eren dies durs quan el jove i emprenedor matrimoni format per don Santiago Rubio Blasco i dona Antònia Garcia Martínez arribava a Mallorca. Era la primavera de 1940.

Alguns mesos després, delerosos de fer-se un futur digne, aconseguiren un lloc de provisions al mercat de la plaça Major de la ciutat de Palma.

Els racionaments d'aquella època limitaven el proveïment de carn a un promig de 15 / 20 quilos per lloc de venda i dia. Així començava una empresa que el primer dia tenia uns beneficis de sis pessetes, tancant el primer mes amb quatre-

centes pessetes de guanys.

El 28 de gener de 1951 s'inaugurava el mercat de l'Olivar, on és concedit un lloc de venda als senyors Rubio. Anys més tard, quan va ser reformat l'esmentat mercat, s'amplia el negoci i el seu fundador transfereix la responsabilitat de l'empresa al seu fill Santiago, el qual s'associa amb don Gilbert Gómez Sánchez, empleat de l'empresa des de feia quasi trenta anys. Es en aquests moments quan prenen un local llogat al ciutadà carrer de Joan Burguès Zaforteza per començar a distribuir com a majoristes.



UN PRESENT SÒLID AVALA EL NOSTRE FUTUR

Actualment, Santiago Rubio és una empresa jove però amb una base ferma.

Els seus actuals directors, successors dels que la fundaren, continuen avançant segons aquelles directrius inicials que l'han portada a ser, avui, una gran empresa les instal·lacions de la qual superen els 1.600 metres quadrats amb vint-i-cinc empleats al seu ervei i en vies d'una pròxima expansió.

Directrius que exigeixen selecció, qualitat i una actitud responsable davant tots els clients i consumidors. Per això molts dels principals hotels, restaurants, col·legis, hospitals, carnisseries i altres establiments de tota l'illa disposen la seva confiança en la seva constant qualitat i bon servei.

Santiago Rubio és també una empresa que estima l'esport i els equips que promociona són sumament coneguts dins i fora de Mallorca...



**BONES
FESTES**

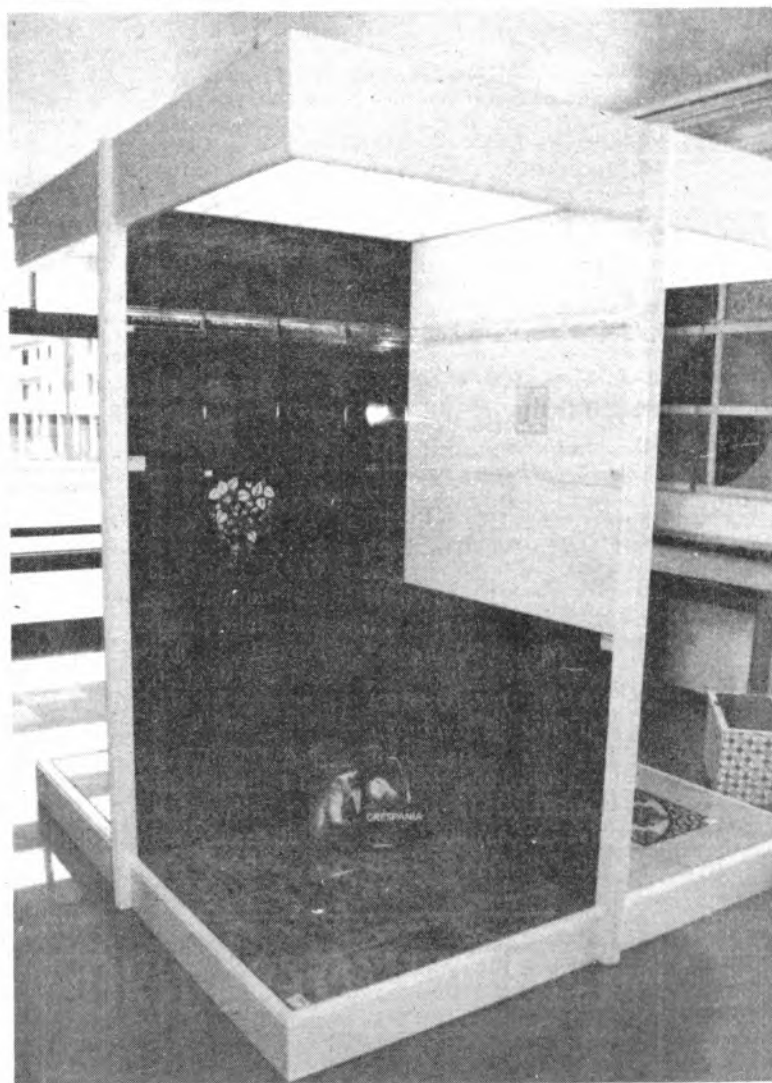
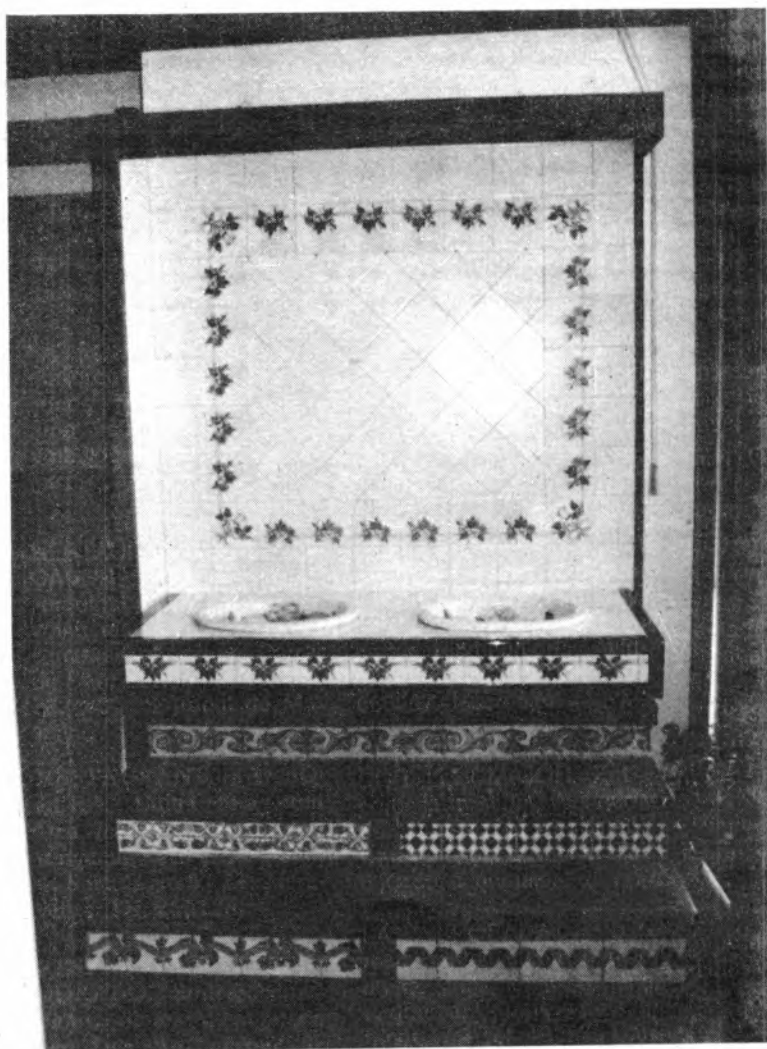
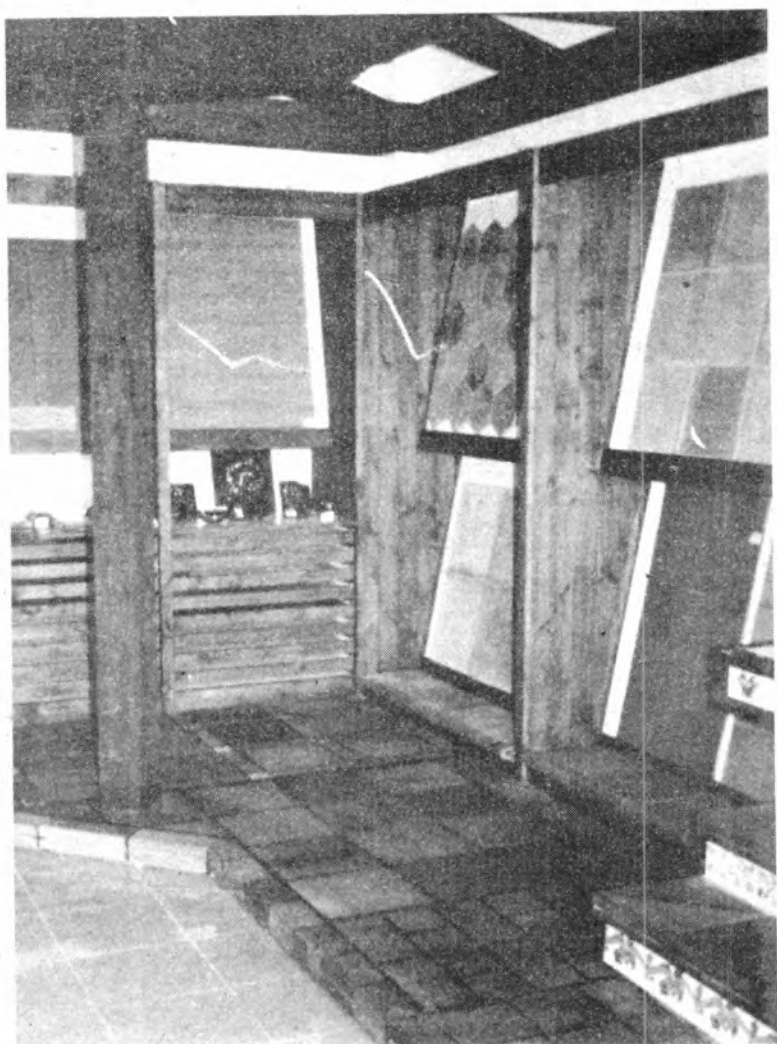


SANTIAGO RUBIO

MERCAPALMA

**COLL D'EN RABASSA
07007 PALMA DE MALLORCA**

**TEL.: 268050 - 268054
TÈLEX: 68632 SARU E**



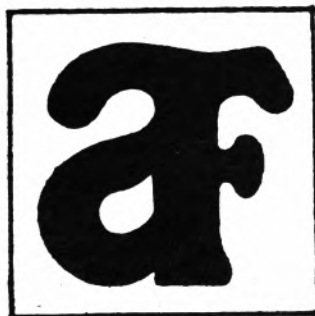
NOVA EXPOSICIÓ DE MAGATZEMS FEMENIES A S'ARENAL DE MALLORCA

LA DIRECCIÓ DE MAGATZEMS FEMENIES VOS DESITJA MOLT BONES FESTES

**S'ARENAL. OFICINES, MAGATZEM I EXPOSICIÓ:
HISTORIADOR DIEGO ZAFORTEZA, 3 - TELÈFONS: 263772 - 260087**

**LLUCMAJOR. MAGATZEM I EXPOSICIÓ: RONDA DE MITJORN S/N.
TELÈFON: 660701**

**CIUTAT DE MALLORCA. MAGATZEM I EXPOSICIÓ: POLÍGON DE SON
CASTELLÓ. GRAN VIA ASIMA, 1 - TELÈFONS: 204702 - 204764.
MAGATZEM: CARRER D'ARAGÓ, 139 - TELÈFONS: 272356 - 272364.**



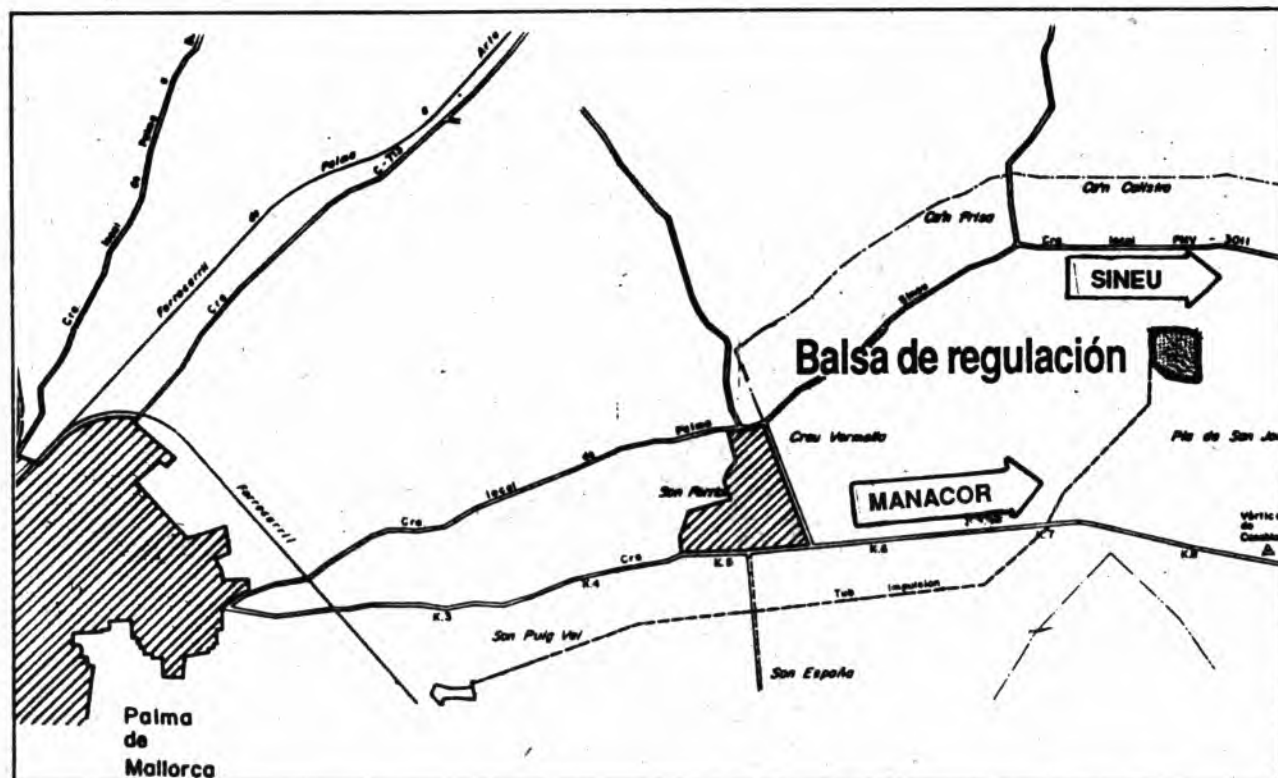
**almacenes
femenías s.a.**

—— materiales de construcción ——

Els professionals

Sant Jordi

Una bassa de regulació completará el pla de reguiu



El pla de reguiu del pla de Sant Jordi, que escometen conjuntament la Conselleria d'Agricultura i l'IRYDA, es veurà complementat amb una bassa que tindrà uns 400.000 metres cúbics i la construcció de la qual suposarà una inversió de més de tres-cents milions de pessetes.

Aquesta bassa permetrà regularitzar les aigües

tractades per la depuradora número 2 i que es duran fins al pla de Sant Jordi per al seu ús agrícola o ramader.

Les aigües tractades per la depuradora aniran a un apetita bassa adjacent d'aquesta des d'on es transportaran a la bassa més grossa que es preveu construir. Un cop emmagatzemada l'aigua en

aquesta bassa, el sistema de regulació permetrà que l'aigua davalli, a causa de la gravetat, sense cap sistema mecànic, fins a la zona.

UN POC D'HISTORIA

El pla de reguiu de la zona del pla de Sant Jordi començà amb la depuradora número 1, les aigües de la qual foren insuficients per fer front a la demanda. Així, s'instal·là una segona depuradora que ha permès, a més de fer front a la demanda, pensar en el possible aprofitament de l'aigua tractada.

D'aquesta manera s'iniciaren els tràmits per aconseguir fer efectiva aquesta iniciativa. Davant la bona resposta per parts dels interessats —pagesos de la zona— les institucions decidiren posar en marxa el projecte.

Es preveu que a finals de 1989 les obres de construcció de la bassa estaran acabades. Aleshores faltaria poc perquè el pla de reguiu del pla de Sant Jordi sigui una realitat.

Per altra banda, es pretén allargar les canonades de l'aigua tractada fins els camps de Campos i les Salines, donat el cabal d'aigua de la depuradora número dos, que permetria aquestes noves connexions.

Llucmajor

El reglament de participació ciutadana ja és efectiu

Al darrer ple de l'Ajuntament de Llucmajor, Antoni Crespi, responsable de la comissió de Participació Ciutadana, exposà les línies mestres del nou Reglament, manifestant que els diversos grups polítics havien treballant uns nou mesos en aquest Reglament.

El representant del PSM, Macià Garcias, demanà la introducció d'algunes millores puntuals en la redacció de l'articulat. El representant del CDS, l'arenaler Joaquim Rabasco, es mostrà disconforme amb la no inclusió de les centrals i organitzacions sindicals en el Reglament.

Mateu Montserrat, representant del grup d'AP donava el vist i plau al reglament sempre que l'articulat d'aquest no mostrés cap alteració respecte de la redacció actual, de manera que si es trobava convenient d'introduir-hi variacions —com les proposades pel PSM— el Reglament es tornà a debatre a la comissió.

Finalment, el Reglament es va aprovar en la seva actual redacció, matisant que aquest text podria ser objecte de reformes si l'experiència així ho aconsellés.

CARRER DEL DOS DE MAIG

A l'apartat de Precs i Preguntes, Joaquim Rabasco demanà que no s'efectués l'obertura de les pliques presentades al projecte de reforma del carrer del Dos de Maig, de s'Arenal de Mallorca, per entendre que el termini de la convocatòria legal encara no havia acabat.

Tomàs Garcias, responsable d'Urbanisme, anuncià que un cop oberts els sobres corresponents a les ofertes de les empreses, es procediria a la immediata convocatòria d'un ple extraordinari per adjudicar les obres a l'empresa que presentés les millors condi-

cions i que, també, es tractaria el tema proposat pel regidor centrista.

Joaquim Rabasco argumenta que dur a terme aquest projecte implica, com a primera passa, la reforma del PGOU de Llucmajor. Els tècnics municipals, per contra, asseguren que la construcció de dues zones d'aparcaments s'ajusta a la normativa urbanística de l'Ajuntament, ja que els aparcaments es contemplen al PGOU com a zones verdes.

S'Arenal de Mallorca

Concurs per a les obres del carrer de la Mar d'Aral

L'Ajuntament de Palma ha enviat al Butlletí Oficial de la Comunitat Autònoma la convocatòria del concurs per a la realització de les obres d'allargament del carrer de la Mar d'Aral. Les expropiacions de solars ja es comencen a dur a terme.

L'Ajuntament ha destinat a l'obra uns dos-cents trenta milions de pessetes i es preveu que començarà durant el mes de novembre, encara que es creu que retardarà el començament d'aquestes.

L'acabament d'aquest carrer —el qual es troba tallat— suposaria una millora considerable en la circulació de vehicles per la tercera línia de s'Arenal de Mallorca. Els estudis dels tècnics de l'Ajuntament preveuen que els embussos que actualment es donen als carrers de la segona línia —carrers de Trasmén i de Marsella— es podrien evitar si hi hagués l'alternativa del carrer de la Mar d'Aral.

Els responsables de trànsit de l'Ajuntament pensen que, un cop acabades les obres, el trànsit de la zona es distribuiria de la següent manera: el ràpid per l'autopista; el dirigit a punts interiors de s'Arenal i Can Pastilla agafarien les desviacions de l'autopista i les connexions amb el carrer de la Mar d'Aral; el trànsit interior aniria pels carrers de Marbella i de Trasmén, però s'afavoriria la solució anterior, per la tercera línia.

Es preveu que l'any 1990 les obres d'allargament i ampliació del carrer de la Mar d'Aral es trobaran completament acabades, fins i tot la darrera fase que encara no ha sortit a concurs públic.

S'Arenal de Mallorca

La primera línia no serà passeig de vianants aquest estiu

El passeig de vianants que es vol fer a la primera línia de la platja de s'Arenal sembla que serà provisional durant, almenys, un any més. Després dels acords del mes de juliol d'enguany i l'acord definitiu del 7 de setembre sobre la «peatonització» de la primera línia, amb l'acord de totes les entitats afectades, Costes i Obres Públiques per una banda i Cort-per una altra encara no s'han reunit per debatre la manera com es finançaran els prop de mil milions de pessetes que costaran les obres. L'Ajuntament no vol anar amb presses, fins el mes d'octubre de l'any que ve no es pot fer res.

L'Ajuntament té l'avantprojecte —que constitueix un vertader projecte—, però per altra banda encara no s'han reunit amb els responsables de Costes i la Conselleria d'Obres Públiques per tractar el tema. La causa és que el director de Costes no ha pogut, en cap moment, arribar fins a Mallorca per parlar del tema. Encara que s'arribàs prest a un acord, la durada de les obres desaconsellaria el seu inici dins aquest hivern.

Per altra banda, responsables de les entitats i associacions afectades, han ultimats els detalls de la redacció d'un document en què responsabilitzen l'administració del retràs de les obres i la situació actual de la primera línia de la platja.

Un portaveu de l'Ajuntament ha declarat que «no hi ha pressa, perquè les obres duraran vuit mesos i s'han de començar el mes d'octubre i ja no es podran començar enguany. En tot cas, esperam que el director general de Costes tenguí un moment i pugui venir a les Balears».

El director general de la Conselleria d'Obres Públiques manifestà que «no sabem res, fins ahir (22 de novembre) no vàrem rebre l'avantprojecte, que encara no coneixem. Després n'hauré de fer un informe per veure si s'ajusta al que havíem convingut i finalment negociar el finançament amb les altres parts».

De moment, el tema es troba aparcad, a l'espera que el senyor director general de Costes es digni a venir a Mallorca a parlar del tema amb els polítics locals.

Xafarderies

Se veuen molts de cotxes nous per la nostra comarca aquest hivern. La majoria són comprats a la Concessionària Opel de s'Arenal que està ubicada a la barriada de Ses Cadenes sota el nom de Serviauto s'Arenal. Allà hi ha autos petits i grossos, però, se veu que la gent te molts de doblers i compra cotxes dels més grossos i més cars. Cotxes que s'acosten als dos milions de pessetes.

Es que a Lluçmajor i a Ciutat, hi ha moltes concessionàries que venen cotxes i que tenen un bon servici post-venda. A s'Arenal, l'Opel i la Peugeot són les úniques concessionàries. Tenen ben poca competència, i a la gent, li agrada comprar el cotxe al mateix poble per tenir a prop el servici post-venda. L'Opel té a més la tècnica alemanya que com tothom sap és de les millors del Món.

La Renault, també té una oficina de vendre cotxes a s'Arenal, però els tallers són a Lluçmajor la qual cosa comporta els inconvenients d'haver-se de desplaçar 12 quilòmetres a l'hora de revisions o reparacions.

Molta polseguera ha aixecat el nostre comentari a les passades xafarderies referent als insults i pallisses que reben els mallorquins que xerren en mallroquí per devers s'Arenal. El Diari Balears ho va recollir la setmana passada i la gent n'ha parlat. Hem de puntualitzar que la gent de s'Arenal, sia de la procedència que sia, té ben assumida la catalanitat de Mallorca i del seu idioma. Els qui moven gresca solen ser els turistes espanyols de la tercera edat que hores d'ara umplen alguns dels nostres hotels i els nostres carrers i places. Es millor no tenir massa contactes amb aquests turistes.

Un nou carrer ha nascut aquests dies a S'Arenal de Mallorca, és l'allargament del carrer de sant Bartomeu que passa pels camp de futbol vell i connecta les dues escoles públiques de s'Arenal-Lluçmajor. Se veu que hi ha hagut acord entre la propietat i l'Ajuntament de Lluçmajor per la realització d'aquesta obra que ha sorprès ben agradablement als assidus al Camp de Futbol Antoni Rosses aquesta setmana passada.

El camp de futbol nou de s'Arenal, que encara no té nom, està a punt d'estrenar-se. El president del club arenaler, Rafel Gómez, ens comentava l'altre dia que si entre l'Ajuntament i els hotelers hi semblen gespa, el club s'encarregarà amb molt de gust de la seva conservació.



Son Ferriol

Camp d'aprenentatge agrícola

Després de la experiència positiva al Camp d'Aprenentatge Agrícola de Binifaldó, el Ministeri d'Educació i Ciència acaba d'obrir les portes d'un segon camp d'aprenentatge de tècniques agrícoles, aquesta vegada a Son Ferriol.

El nou Camp d'Aprenentatge Agrícola de Son Ferriol ha obert el termini de matrícula per a les escoles aue s'interessin pel tema. El nou Camp disposa de tres quarterades de terra, una zona de jardí i un edifici on hi ha els magatzems, els tallers i el laboratori. La terra agrícola es troba dividida en parcel·les d'entre 1.000 i 1.500 metres quadrats, en les quals hi ha una mostra dels cultius més importants que es fan a les illes Balears.

Per altra banda, la finca disposa també de tres hivernacles de 180 metres quadrats de superfície cada un d'ells. Dins els hivernacles hi haurà cultius de plantes ornamentals, flors i algunes plantes d'hort.

La documentació que el Camp d'Aprenentatge Agrícola de Son Ferriol pot oferir també es abunda: des de monografies especialitzades sobre els ametllers, garrovers, les patates, l'all o el blat fins a

estudis de la geografia i distribució de les espècies a les nostres illes.

Es preveu que els cursets es complementin, més envant, amb activitats sobre temes com la poda d'arbres fruitals o sobre com fer els planters, etc...

Finalment, el Ministeri d'Educació i ciència preveu que la pròxima experiència d'un nou Camp d'Aprenentatge Agrícola es farà a Campos, a la finca del Palmer.

SOL·LICITUDS

Les sol·licituds per participar en el Camp d'Aprenentatge Agrícola de Son Ferriol han de ser fetes pel tutor del curs interessat, amb el vist i plau del director del centre.

El termini de sol·licituds per al primer trimestre ja està tancat (el darrer dia de novembre). Els terminis per al segon i tercer trimestre són els següents: 12 de desembre i 12 de març.

Després de rebre les sol·licituds es notificarà als centres escolars el calendari de visites.

Lluçmajor

La coordinadora «Sa Marina» organitza una trobada ecologista

La Coordinadora de Defensa de sa Marina ha programat unes jornades ecològiques, un objectiu de les quals és realitzar una trobada de grups ecologistes de Mallorca.

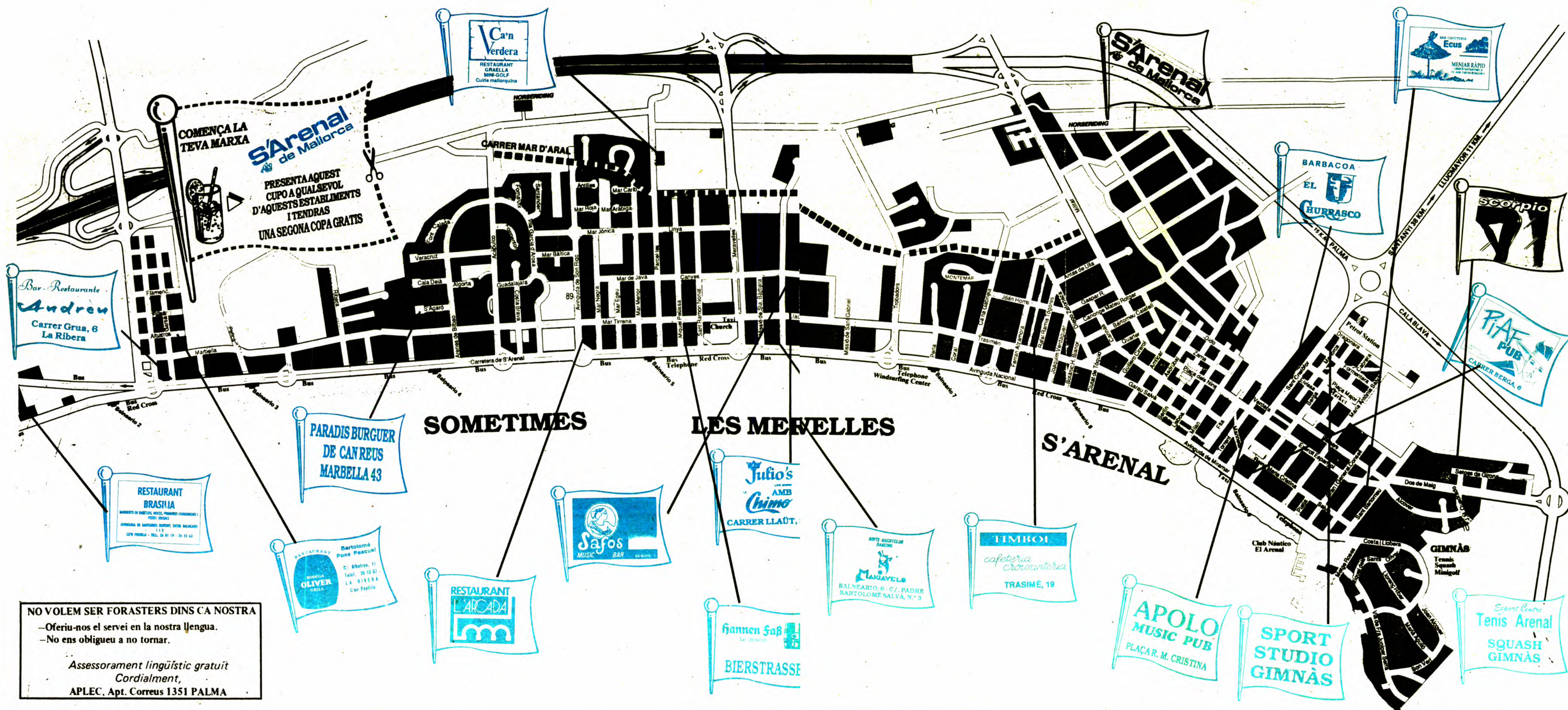
Els responsables de la Coordinadora han mantingut contactes amb els responsables d'altres grups ecologistes de l'illa i ja es compta amb nombroses adhesions.

Els organitzadors d'aquesta trobada, segons afirmen a un comunicat, pretenen «avançar en el nivell d'organització del moviment ecologista ja que la coordinació donaria una major efectivitat a les iniciatives que es van fent de forma dispersa i localitzada». Es considera també que aquestes jornades

«propiciaran un intercanvi de les experiències, mètodes i perspectives de treball de cada grup, susceptibles de manifestar-se en la redacció d'un Manifest Ecologista».

La primera jornada de presa de contacte entre els diferents grups ecologistes de Mallorca es va fer dies passats al local de l'Obra Cultural Balear de Lluçmajor. Es donà la primera passa convidant a nombroses entitats i particulars de Mallorca que s'interessin per la conservació del medi ambient i perquè participin en els preparatius de les jornades.

Aquestes jornades es preveu que es facin a mitjan mes de gener.



MARXA ARENALERA

Petits anuncis

Aquests anuncis poden ser remesos a la nostra redacció, Camí Canteres 132. Tel. 265005 i a totes les agències de Publicitat.
Cada paraula, 10 pessetes.

BORSA IMMOBILIARIA

URGEIXEN PISOS PER LLOGAR. FINQUES AMENGUAL.

Sant Cristòfol, 16.
Tel. 269250.

S'ARENAL, apartament per a 3 persones, amoblat, terrassa, per mesos. 25.000 ptes. AMENGUAL. 269250.

CA'N PASTILLA, estudi amoblat, bany, cuina, terrassa. 25.000 ptes. AMENGUAL. 269250.

PISOS I XALETES
per llogar a la comarca de S'Arenal.
FIQUES SASTRE BARCELO
Carrer Millà, 15.
Tel. 260649.
S'Arenal de Mallorca

A CALA PI, venc xalet, 650 m². de solar, piscina i vista a la mar. Nou milions i mig de pessetes. Tel. 260889.

LES PALMERES venc du-
plets. Tel. 297020.

CARRER BERLIN. Venc pis, tres habitacions. 4.000.000 Ptes. Facilitats. Tel. 262923.

DAVANT el Palau del Rei, venc estudi amoblat. 1.800.000 ptes., al comptat. Tel. 410522.

S'ARENAL, venc pis, 4 habitacions, 2 galeries, bany i lligador, cuina-menjador i saleta, 120 metres de terrassa. Segona línia, garatge opcional. 7.200.000 ptes. Tel. 267470.

LLUCMAJOR. Venc casa en bon estat. Facilitats de pagament. Tel. 662468.

ES VEN PIS, urbanització Sa Gruta, Ciutat Jardí. 3 dormitoris dobles, sala-menjador, ofis gran. 7.000.000 ptes. Telf. 415645.

S'ARENAL, traspàs bar, ben muntat, 2 banys, lloguer: 45.000 Ptes. AMENGUAL. 269250.

S'ARENAL, traspàs local, 210 m², bona situació, lloguer: 75.000 Ptes. AMENGUAL. 269250.

S'ARENAL, planta baixa amoblada, 2 dormitoris, terrassa, temporada. AMENGUAL. 269250.

SOMETIMES, balneari 3, lloguer de pisos, 2 dormitoris, 40.000 Ptes. AMENGUAL. 269250.

S'ARENAL, PIS, 3 dormitoris, amoblat, terrassa, assolellat, 35.000 Ptes. AMENGUAL. 269250.

AVINGUDES, despatx dues dependències molt assolellat i bona vista, aire condicionat, per estrenar. AMENGUAL. 718987.

TENNIS, ATIC 3 dormitoris, amoblat, terrassa, vistes alegres. 45.000 Ptes. AMENGUAL. 718987.

MONTUIRI, pis 3 dormitoris, amoblat, bones vistes, tranquil. 26.000 Ptes. AMENGUAL. 718987.

EL TERRENO, pis un dormitori, sense mobles, cuina americana, per estrenar, 30.000 Ptes. AMENGUAL. 718987.

CALA MILLOR, xalet 2 dormitoris, amoblat, vistes meravelloses, piscina, garatge. AMENGUAL. 718987.

VENC 5 mòduls amb tauleta de vidre a joc. 491952, hores d'oficina i 290452 els vespres. Demanar per na Cati.

S'ARENAL: Primera línia, quart pis, amoblat, 3 dormitoris. 400.000 ptes. AMENGUAL. 269250.

S'ARENAL, pis 2 dormitoris, amoblat, terrassa, totes les despeses incloses, tot l'any. 36.000 ptes. AMENGUAL. 269250.

S'ARENAL, pis 3 dormitoris, amoblat, rentadora. 55.000 ptes. AMENGUAL. 269250.

LOCAL 30 m². a S'Arenal, terrassa. 30.000 més IVA. AMENGUAL. 269250.

CONTESTADORS AUTOMATICS, telèfons sense mans, telèfons sense fils. ELECTRONICA EL GAUCHO. Carrer Mallorca, 2. Tel. 263423.

S'ESTANYOL, xalet de 3 dormitoris, amoblat, terrassa, garatge, per temporada. AMENGUAL. 269250.

CA'N PASTILLA, apartament 1 dormitori, amoblat, 200 mts. de terrassa, per temporada o per tot l'any. AMENGUAL. 269250.

COMPRARIA solar d'un milenar de metres, entre S'Arenal i Ca'n Pastilla. Tel. 467193.

CERC PLANTA BAIXA a S'Arenal. Tel. 263423.

NECESSIT Magatzem, casa vella o solar a Ses Cadenes, Piliàri o Meravelles. Ofertes al 261246 - 261052.

TRASPAS LOCAL de 250 m² a l'altura del balneari 8 de S'Arenal, per tres milions de pessetes, lloguer 70.000 ptes. Tel. 261671.

EL DORADO, venc xalet amoblat. També el canviaria per àtic a S'Arenal. Tel. 266799.

S'ARENAL, balneari 7, un garatge per llogar, 5.000 Ptes. AMENGUAL. 269250.

TRANSPAS LOCAL gran, al carrer Trasimen de S'Arenal. Actualment serveix d'oficina. Telèfons 268201 - 490152.

CA'N PASTILLA, planta baixa, amoblat, 2 dormitoris, terrassa, assolellat, per temporada. AMENGUAL. 269250.

A S'ARENAL, venc el local n. 10 del carrer Marbella, 41, Edifici Ribera. Dues sales, portes metàl·liques, magatzem i excusat. 45 m². i 18 m². de terrassa, quatre milions al comptat. Bona zona. Antoni Jimenez. 756058 a les 13 hores.

VENC FINCA tres quarterades a Son Marió. Entrada carr. Randa i camí veïnal. 1 Km. del centre de Llucmajor. Casa de roters i de cistelladors. 660841.

S'ARENAL-LLUCMAJOR lloc local ben situat apte per a qualsevol negoci. Preu 65.000 ptes. GELABERT 721730.

PASSEIG DE Mallorca, llog local preparat per perruqueria de senyors i senyores. Preu 45.000 ptes. Telefonar al 721730 de 9,00 a 13,00 hores. GELABERT.

ZONA BALMES v. pis 2 habitacions, menjador, cuina i sala de rebre. 3.650.000 ptes. Telefonar de 16,00 a 19,00 hores al 712596 GELABERT.

S'ARENAL-LLUCMAJOR venc local 90 m². amb terrasses, dues sales de bany completes, apte per a farmàcia, pastisseria, electrodomèstics etc... 6.800.000 ptes. Facilitats. Telefonar de 9,00 a 13,00 al 721730.

S'ARENAL. Pis de 125 m². prop de la mar, 4 habitacions, gran terrassa, cuina amb rebost i bany. 5.500.00 ptes. Tel. 236293.

S'ARENAL. Venc apartament dos dormitoris, cuina, bany, menjador i terrassa. Vista a la mar. 6.300.000 ptes. Tel. 292243.

A LES MERAVELLES, devora l'hotel San Francisco, venc apartament amoblat, a 50 metres de la mar. Bona vista, 2 dormitoris, opció a garatge. Preu a convenir. Tels. 263199 - 460139.

LLOC ESTUDI per hores. Màxima discreció i serietat. Tel. 404218.

COMPRARIA dues quarterades a dos o tres quilòmetres de S'Arenal. 265374.

S'ARENAL, primera línia, entre balnearis 7 i 8, particular lloga pis 4 dormitoris dobles, gran sala-menjador, terrassa de 40 m², 2 sales de bany, lligador, cuina equipada amb ofice, rebredor gran, rebost, galenia. 75.000 ptes. Tel. 719327.

S'ARENAL, se ven pis prop de la platja, 3 dormitoris, cuina amoblada i bany. 4.500.000 ptes. Senyor Arrova. Tel. 262700.

BADIA BLAVA, venc apartament modern planta baixa, 1 dormitori doble, menjador, bany i cuina. Ban preu al contat. Tel. 770016.

BELLAVISTA DE CALA BLAVA, venc apartament 3 dormitoris, bany, escussat, dues places garatge, cambre dels mals endossos, energia solar, jardí, vista a la mar, a 15 minuts de Ciutat. Tel. 710704.

COLL D'EN RABASSA. Venc àtic, 3 cuartos, bany, lligador, cuina, menjador, sala d'estar, aparcament, terrassa, telèfol, 40 metres de terrassa, vista a la mar i a la montanya. 6 milions de ptes., al comptat. Trucau a partir de les 22'00 al 236788.

COLL D'EN RABASSA, venc pis, 3 dormitoris, sala-menjador, cuina amoblada, bany, terrassa i garatge. Tel. 264330.

CAN PASTILLA, venc garatge al carrer Miquel Masutí, n. 3. Tel. 265557.

S'ARENAL carrer torrent a 40 metres de la platja, se lloga pis, tres dormitoris, dues sales de banys, sala-menjador, totalment equipat. Tels. 500358 - 505807.

SON VERI de S'Arenal. Lloc pis amoblat per temporada. 3 cuartos, sala-menjador, rebredor, bany, galenia i dues terrasses. Tel. 279668.

CAN PASTILLA. Lloc pis màxim a dues persones. 50.000 ptes. Tel. 209311.

COLL D'EN RABASSA. Lloc pis amoblat de 140 m², assoleat, tres dormitoris dobles, sala-menjador gran, cuina espaiosa, bany i lligador, dues terrasses, jardí i possibilitat de garatge. 60.000 ptes. Tel. 601112.

COLL D'EN RABASSA. Lloc primer pis únic amoblat. 40.000 ptes. Tel. 264118 - 756302.

MOLINAR, davant la mar, al Portitxol. Carrer vicari Joaquin Fuster, 25. Lloc planta baixa ben gran, amb garatge i jardí. Informació els matins de 10 a 13. Tel. 461172 - 462887.

CAN PASTILLA, entre els balnearis 2 i 3 se lloga apartament. Tel. 246149.

SON VERI DE S'ARENAL. Lloc o venc pis amb aparcament i piscina. Tel. 469199.

S'ARENAL. Venc estudi devora l'Hotel Badia de Palma. 2.300.000 ptes. Tel. 269844.

S'ARENAL, carrer Asdrubal, venc pis, tres cuartos, cuina amb terrassa, saló espaiós amb vista a la mar, mig amoblat. 5.200.000 ptes. Trucar horabaixes. Tel. 714085.

S'ARENAL, venc pis de 180 m², 4 dormitoris, menjador, saló, cuina, rebost, cambra dels mals endossos, dues sales de bany, garatge al soterrani. 13.000.000 ptes. Tel. 490013.

IMPRESMA

moderna

Tota classe d'impressos, de lux, comercials i de propaganda.

PAPERERIA

Tot en material escolar i objectes d'escriptori

PERFUMERIA

Gran exposició d'objectes de regal.

Carrer de Sa Fira, 10 Tel. 660310

LLUCMAJOR

VIATGES
S'arenal

Bitllets d'avió i de vaixell.
Vols xàrters.
Crediviatge.
Lloguer de cotxes.
Reserves per telèfon i entrega de bitllets a domicili. Amilcar, 16.
Tels. 266673-261265.
S'Arenal de Mallorca.

ANUNCIAU-VOS DE FRANC A S'ARENAL DE MALLORCA

Nom:
Cognom:

D.N.I.

TELF:

ATENCIÓ

- Escriviu un sol anunci per cupó.
- Useu lletres majúscules.
- Escriviu dins el requadre el text.

TEXT:

Ompli aquest cupó i enviaï-lo a:
S'ARENAL DE MALLORCA: Camí de les Pedreres, 132 - 07600 - SES CADES DE S'ARENAL

Petits anuncis

PERRUQUERIES

PEPE ROMERA, perruquer de senyors. Tall a les tisores i a la navalla. Dofí, 4. Tel. 262856 - Ca'n Pastilla.

MAKA Perruquera. Pedicura i manicura. Botònic Germà Bianor, 19. Tel. 260756.

MIQUELA PERRUQUERA. Neteja de cutis, manicura i pedicura. Carrer Mallorca, 3 - S'Arenal. Tel. 263423.

JAUME, barber de Ses Cadenes. Tel. 262065.

BLANCA Perruquera. Gran i General Consell, 36 - S'Arenal. Tel. 265109.

ANIMALS DE COMPANYIA

PRODUCTES PEL CAMP. pinsos, insecticides, animal de companyia. "PAJARRERIA" S'ARENAL. Plaça dels Nins, 26, S'Arenal.

CLINCA VETERINARIA S'ARENAL. Dr. Daniel A. Magrini. Consulta al carrer Joaquim Verdagué, 17. Dematins de 10 a 13'30. Horabaixes de 16'30 a 20. Tel. Clínica: 490153. Tel. urgències: 207919.

RESIDENCIA I ESCOLA d'ensinistrament de cans. Venda de cadells. "CRIADERO LOS VALIENTES". Tel. 662136.

CONSULTORI VETERINARI. Carrer Exèrcit Espanyol, 23 - baixos. Tels. 491736 - 296097. De dilluns a divendres, de 17 a 20 hores.

VIATGES

VIATGES S'ARENAL. Billets d'avió i de vaixell. Vols xàrter. Crediviatge. Lloguer de cotxes. Reserves per telèfon i entrega de billets a domicili. Telèfons: 266673-261265. S'Arenal.

VIATGES XALOKI. Billets de vaixell i d'avió. Telèfon: 267450.

BORSA DEL MOTOR

SI DESITJA UN COTXE nou de la nostra gamma, vingui i en parlarem. AGENCIA OFICIAL Renault. Tel. 413867 - Son Ferriol.

VENDES

VENC BOT de fibra de 10 pams descobert amb motor fora borda de 7'50 CV "Mercury". Tel. 262769. Ref. Miquel.

LLIBRERIA DE VERD EN BLAU. Llibres en català i en castellà. Especialitat en lectures juvenils i infantils. Comandes de llibres en 24 hores. Avinguda del Cid, 56. Tel. 248360 - Son Ferriol.

OUS FRESCS de gallina rossa. Servici a restaurants i hotels cada tres dies. Preus interessants. Granja Acosta. Lluçmajor. Tel. 660432.

VENC SOMO 2 de 2 metres. 4 veles corredera electrònica, motor fora borda Mariner de 8 H.P., canya llarga. Un milió de pessetes al comptat. Tel. 410522, hores de menjar.

PERSONALS

CAMBRERA DE L'AIRE, 30 anys, tenc reservat el meu cos per a l'home que em doni la seva confiança, amor i ternura, per aconseguir un matrimoni feliç. Som morena, ulls cels, fadrina, crida'm al 710087.

NEGOCI PROPI, 45 anys, divorciat, simpàtic, de la llar, moreno, ulls negres, vull conèixer una dona amorosa, dolça, que es casi amb mi com més prest millor, la vida és curta, no la visqui trista. Crida'm al 710087.

AL LOT, 22 anys, fadrí, amorós, és igual si ets pobra o rica, només vull que m'estimis com jo t'estimaré a tu. Crida al 710087.

PERIODISTA, 38 anys, si em crides et demostraré que nosaltres també podem ser feliços, som molt romàntic, m'agrada estimar, llegir, passejar, però sobretot vull viure els meus darrers dies amb tu, si tu també els vols viure amb mi, endavant, crida'm al 710087.

FARMACEUTICA, 34 anys, fadrina, morena, ulls negres, pis, cotxe, m'agradaria conèixer senyor de 34 a 39 anys, no m'importa el seu estat civil, li donaré molta felicitat, tota la que necessiti. Cridi'm al 710087.

FADRI, 42 ANYS, estudis superiors. Em vull relacionar amb senyoreta culta. 710087.

FADRI, 25 anys, sense problemes econòmics. Vull relacions formals amb senyoreta senzilla. 710087.

VIUDO, 39 anys, constructor obres xalet, cotxe. Vull establir relacions amb senyoreta senzilla. 277990.

SEPARAT, 35 anys, professor d'EGB. Vull relacions formals amb senyoreta culta. 277990.

FADRI, 27, pis, cotxe, bona feina. Vull establir relacions formals amb senyoreta senzilla. 710087.

FADRINETA, 25 anys, molt bonica. Vull relacions formals amb fadrí treballador. 710087.

FADRI, 38 anys, director d'empresa. Vull relacions formals amb senyoreta culta. 277990.

FADRINETES de 18 fins a 40 anys, boniques, senzilles, volen relacionar-se amb fadrins treballadors. 710087.

VIUDA, 50 anys, molt bonita. Vull refer la meua llar amb cavaller culte. 710087.

SEPARAT, 48 anys, director de Banc. Vull relacions formals amb senyora o senyoreta culta. 277990.

SEPARAT, 49 anys, professor. Vull relacions formals amb senyoreta no separada, senzilla. 277990.

FADRI, 44 anys, de poble, feines del camp a les meves propietats, vull formar una llar amb senyoreta senzilla i que li agradi la casa. 277990.

SEPARADA, 36 anys, bonica, vull relacions formals amb senyor de la mateixa situació. 277990.

FADRI, 24 anys, sense problemes econòmics. Vull relacions formals amb senyoreta senzilla. 277990.

VIUDA 49 anys, vull conèixer senyor culte, relacions formals. 710087.

FADRI, 36 anys, administratiu, vull relacions formals amb senyoreta senzilla i de la llar. 710087.

SEPARADA, 24 anys, ATS, vull formar una llar amb senyor fadrí, culte, simpàtic. 710087.

SENYORA 50 anys, vull amistat formal amb senyor simpàtic i amorós. 277990.

FADRI, 35 anys, vull formar una llar amb senyoreta amb estudis superiors. 277990.

SEPARAT, 39 anys, estudis, negocis, vull relacions formals amb senyoreta senzilla. 710087.

VIUDO, 61 anys, industrial, vull relacions formals amb senyora culta. 710087.

FADRINETA, 26 anys, bonica. Vull relacions formals amb cavaller culte. 277990.

SEPARAT, 48 anys, industrial hostaleria, vull relacions formals amb senyora culta. 710087.

FADRINETA, 22 anys, molt bonica, vull relacions formals amb fadrí simpàtic. 710087.

FADRI, 30 anys, pastisser, vull relacions formals amb senyoreta senzilla. 277990.

FADRI, 32 anys, periodista, vull relacions formals amb senyoreta bonica i senzilla. 277990.

SENYOR, 39 anys, la soledat em venç i cada dia se'm fan inacabables els segons sense tu, dona. Som fadrí, no m'importa el teu estat civil. Crida'm al 710087 i tampoc estaràs sola.

SENYORETA de 26 anys, fadrina, rossa. Estic interessada a trobar un home que sigui amorós, formal, no m'importa el teu estat civil, de 35 a 40 anys, Crida'm al 710087, et faré feliç.

SENYOR de 35 anys, separat, no m'importa el teu estat civil, suficients ingressos, vull una dona màgica que m'ompli de sorpreses i aquesta pots ser tu. Crida'm al 710087.

CAMBRERA DE L'AIRE, 28 anys, plena d'amor que vull compartir amb tu, no he tingut sort, estic separada, vull refer la meua vida amb un home gentil, no importa la seva situació ni estat civil. Crida al 710087.

SOM UNA FADRINETA de 65 anys, encara que no ho pareix, em dic Joana, m'agrada viatjar, passejar, tenc el cor d'una joveneta i quan vull som molt xistosa. Crida'm al 710087.

MESTRE de 33 anys, fadrina, atractiva, ulls negres, rossa, cabells llargs, faré molt feliç l'home que m'escollesqui com a esposa. Crida al 710087.

SECRETARIA, 32 anys, amant de la llar, honrada, vull conèixer cavaller de 32 a 37 anys, bo i amorós, de la llar. Crida'm al 710087.

ECONOMISTA, 40 anys, encara que no ho semblen, voldria conèixer-te, dona. Tenc molt dolgut l'esperit. Fins matrimonials. Crida'm al 710087.

AL LOT de 25 anys, fadrina, vull l'amistat de moment, som morena, ulls verds, estatura 1'70. Si tens temps lliure i em vols conèixer, crida'm al 710087. Et faré el meu rei.

M'AGRADARIA conèixer-te, a tu, dona que llegeixes el meu anunci. Em dic Carles i tenc 45 anys, separat. Crida'm al 710087 i et rentaré el cor, que supòs que està ple de dolor, com el meu.

SENYORA de 55 anys, viuda, sense fills, m'agradaria conèixer un home que em doni l'amor que necessiti, bons ingressos i bona feina. Crida'm al 710087.

DELINEANT, 28 anys, som fadrina, la meua major il·lusió és tenir fills i que regni l'alegria en un matrimoni feliç. Cavaller, vagi de pressa i cridi'm al 710087.

ENGINYER, 30 anys, fadrí, molt atractiu, fins seriosos, em dic Jaume, has aconseguit ja la felicitat, nina? No! Idò crida'm al 710087, amb mi l'aconseguiràs.

AL LOT de 20 anys, fadrí, vols ser tu la meua mitja taronja? Idò endavant, som alt, prim, ros, ulls negres. Crida'm de pressa, t'esper, fins matrimonials, al 710087.

SENYORA, 42 anys, perruquera, ulls verds, atractiva, si em crides et faré l'home més feliç del món, t'ho prometo. Crida al 710087.

METGE, 32 anys, fadrí, som formal i seriós. A tu, dona que llegeixes el meu anunci, m'agradaria que em cridassis al 710087.

LLICENCIADA en Medicina, 34 anys, fadrina, tenc un terrible desig de trobar un jove, si vols alliberar els teus pensaments crida'm al 710087.

SENYORETA, 20 anys, vols una relació seriosa, senzilla i duradora, idò estic a la teua disposició. Crida'm al 710087. Mari.

SENYORA, 46 anys, et somiï de nit i tu no ets al meu costat, et somiï de dia i tu no ets al meu costat, però més llarg és el dia cercant-te, a tu, home, amor! Si estàs en la meua mateixa situació no ho dubtis i crida'm al 710087. Juani.

ARQUITECTE, 43 anys, divorciat, m'agradaria conèixer una dona per compartir les seves penes i alegries. Crida'm al 710087.

AL LOT de 19 anys, fadrí, bons estudis, estalvis, no m'importa el teu estat civil, només deman compresió, amor i felicitat, no som viciós. Et voldria conèixer, crida'm al 710087.

INFERMER, 37 anys, fadrí, com és de preciós veure el sol i els estels quan brillen, només que n'hi ha que ho fan de dia i altres els vespres com tu i jo. Em trobo molt sol i necessiti una dona que m'estimi i em sàpiga comprendre. Crida'm al 710087.

ADVOCAT, 50 anys, viudo sense fills, cotxe, pis, estalvis, vull conèixer una dona que m'estimi molt, que em doni el seu afecte i amor, si penses el mateix endavant, crida'm al 710087.

SUBSCRIVIU-VOS A

S'Arenal

de Mallorca

TEL.: 265005

RÀDIO ASSOCIACIÓ DE CATALUNYA

105 - F.M.

PERSONALS

VIUDA, 22 anys, la soledat em fa por, vull ser feliç, si tu em pots ajudar crida'm, som rossa, simpàtica, treball fix, estudis universitaris, educada. 277990.

SECRETARIA, 29 anys, 1'70, 75.000 Ptes. al mes, cotxe, pis a Palma, aficions a la pintura, la música, la naturalesa, la jardineria, senyor interessat en conèixer-me amb fins formals cridau al 277990.

VIDU, 30 anys, independent, simpàtic, estudis superiors, sense problemes, voldria fer amistat amb fadrina / separada / vídua bona, amable, que li agradi la llar, que sigui lleial, educada. 277990.

ASSESSOR FISCAL, 46 anys, alt, ben plantat, responsable, vida còmoda, m'agradaria conèixer senyora / senyoreta que li agradi la llar, 24-33 anys. 277990.

SOM FADRINA, jove, guapa, esdevenidor resolt, m'agradaria trobar una persona amb la qual conviure, primer conviure, amb la independència i l'alegria de viure, tenc 29 anys. 277990.

CAMBRERA D'HOTEL, 25 anys, sense problemes, m'agradaria formar una llar amb senyor sense problemes, no importa edat ni estat, que sigui treballador. 277990.

RECEPCIONISTA, 28 anys, bru, alt i prim, do de gents, viss sol, ingressos elevats, m'agradaria fadrina fins a 30 anys, simpàtica, guapa, fins matrimonials. 277990.

FADRINA, 27 anys, peninsular, culta, amable, 1'58 i 56 Kg., bruna d'ulls clars, voldria formar una vertadera llar, som treballadora, simpàtica. Si em vols conèixer crida al 277990.

FADRINA, 26 anys, treball fix, el meu preoblema és la soledat, la meua vida no és alegre sense el teu amor, necessit un amic per compartir tot el que m'enrevolta, som maca i atractiva. 277990.

FARMACEUTICA, 56 anys, rossa, molt bona presència, voldria fet amistat amb fins seriosos amb senyor de la meua mateixa situació fins als 70 anys, alt, de bona presència. 277990.

SOM JOVE I BONICA, visc a Magalluf, estic cansada de les discoteques, m'agrada la tranquil·litat, la llar, la família, tenc 27 anys, treballadora, si em vols conèixer crida'm al 277990.

VIDUA, fils casats, 53 anys, sana, treballadora, vull refer la meua vida amb senyor fidel, que li agradi sortir a passejar, et donaré estima, amor. 277990.

JOVE FADRI, 25 anys, vida resolta, grans riqueses, m'agradaria trobar fadrina que valorés la meua persona, fins formals i seriosos, femenina, elegant, jo ho som. 277990.

PROPIETARI SUPERMERCAT a Alcúdia, grans béns, ingressos, 1'70, ros, ulls marrons, la soledat em turmenta, m'agradaria conèixer senyoreta amorosa, amable, fins a 35 anys. 277990.

POLICIA MUNICIPAL, simpàtica, esdevenidor assegurat, 43 anys, bona presència, m'agradaria amistat amb fins seriosos amb senyor sense problemes, sense vices, jo faré molt feliç l'home que es casi amb mi. 277990.

FADRINA, 32 anys, treball en un comerç de pells, m'agradaria conèixer senyor sense problemes, amorós, relacions serioses. 247912.

SOM PERSONA NOBLE i voldria tenir relacions, amistat de moment, amb senyor culte, de bona presència, net, entre els 30 i els 45 anys. 277990.

DIVORCIADA, sense fills al meu càrrec, cotxe, cultura àmplia, m'agradaria tenir una bona amistat amb senyor fins a 48 anys, que sigui bo i li agradi la llar, passejar, la naturalesa. 277990.

SECRETARIA, 25 anys, bonica i sola, em sent trista, aficions culturals, voldria relació amistosa amb jove amable i cult, fadrí, fins als 37 anys, fins matrimonials. 277990.

ROMANTIC, 27 anys, m'agrada el camp, passejar, la música, tenc cultura i posició, vull formar una vertadera llar/família. Si ets com jo, crida'm al 277990.

FADRI, posició alta, empresari, vida resolta, voldria una dolça amistat amb senyora/senyoreta fins a 45 anys, jo en tenc, 53, cult, amable. 277990.

FADRI, 28 anys, treballador, em vull casar amb senyoreta senzilla, que li agradi la naturalesa, passejar, som sor-mut i m'agradaria que tu també ho fossis, ambdós cercaríem la nostra pròpia llar plena de felicitat. 277990.

ANGLES, 62 anys, vidu, visc de rendes i fortuna, ben plantat, vull fer amistat amb companya que li agradi viatjar i la llar. 277990.

PROFESSORA, 35 anys, bruna, senzilla, ben plantada, excel·lent mestressa de casa, vull formar família amb senyor seriós, educat, amorós, treballador. 247912.

FORNER, 22 anys, 1'87, corpulent, ulls blaus, vull començar la vida amb senyoreta sense vices, formal, de bon cor. 247912.

SECRETARIA, mitja edat, atractiva, interessant, personalitat, de gran cor, vull senyor educat, inquietuds culturals, sa, per formar parella. 247912.

PILOT D'AVIACIO, 33 anys, sa, separat, sense problemes, bona presència, voldria fer amistat amb fins matrimonials amb senyora o senyoreta de gran cor, que li agradin els nins. 277990.

DIVORCIADA, 1 fill, funcionària, 35 anys, gran cor, 1'63, i 58 Kg., bruna, vull refer la meua llar amb home seriós, culte, educat, 33-48 anys, sense vices. 277990.

PERRUQUER, de gran cor, un poc tímid, vull trobar jove formal i educada amb fins matrimonials, 23-31 anys, sana, neta, si em vols conèixer crida'm al 277990.

DEPENDIENTA, 24 anys, jove, alegre, simpàtica, voldria tenir relacions amistoses amb fadrí / vidu fins als 37 anys, que sigui alegre, sense problemes, fins matrimonials. 277990.

EMPLEADA DE COMERÇ, 28 anys, sana, neta, m'agrada ballar, passejar, el cinema, voldria fer feliç senyor solitari, indiferent si té fills. 277980.

PSIQUIATRA, 45 anys, excel·lent esdevenidor, xalet, afeccionat a l'arquitectura antiga, m'agradaria formar una llar amb amor, felicitat i pau amb senyora o senyoreta bona i senzilla. 277990.

CAMBRER, 45 anys, amorós, treballador, net, pis propi, fadrí, voldria formar família amb senyora senzilla, agradable i que li agradin els nins. 277990.

TRANSPORTISTA, 43 anys, 1'78, prim, ben plantat, voldria fer amistat seriosa amb senyora sense vices, pacífica, sana, amb fins matrimonials. 277990.

RECEPCIONISTA D'HOTEL, bons estalvis, sense problemes, la il·lusió de la meua vida és formar una família, voldria senyora o senyoreta fins als 30 anys, bona presència, sense vices, culta. 247912.

FADRINA, cerc cavaller educat, amant del món artístic, fins els 69 anys, amb fins formals, tenc posició, cultura, acomodada. 277990.

Carles A. Gelabert
i Socies
**ADMINISTRADOR DE
FINQUES AGENT
IMMOBILIARI**
Carrer Jaume Santacília,
3 - ent. 07012 Ciutat de
Mallorca - Plaça dels
Nins, 2 - baixos B.
Tels. 721730 - 712596.
07600 S'Arenal de Mallorca

**CRISTALLERIA
EL ESPEJO**
VIDRERES
EMPLOMADES,
GRAVATS ARTÍSTICS,
VIDRES DE
SEGURETAT,
TANCAMENT DE
GALERIES AMB
ALUMINI I CRISTALL,
VIDRES I MIRALLS EN
GENERAL, MAMPARES
DE BANY.
CARRETERA DE
MANACOR, 426
CASA BLANCA - TLF.: 249039

TENC 28 anys, separada, castanya, d'ulls clars, 100.000, vull trobar senyor amb fins seriosos. Crida'm al 710087.

TENC EL COR ADORMIT d'esperar i tu me'l despertaràs, som tímid, tenc 50 anys, pis, cotxe, em dic Pere. Crida'm al 710087.

SENYOR 60 anys, comerciant, cotxe, pis, bons ingressos, m'agradaria fer amistat de moment amb dona senzilla i amorosa. Crida'm al 710087.

DIVORCIADA, 65 anys, nivell cultural alt, 200.000, atractiva, agradable, neta, sense fills, m'agradaria trobar un home que en faci feliç i jo a ell. Crida'm al 710087.

DIRECTOR GERENT, 50 anys, sense problemes economics, voldria conèixer senyora, no importa si té fills, fins seriosos matrimonials. Crida'm al 710087.

CRISTALLERIA
TORRES

VIDRES, CRISTALS,
MIRALLS,
MARCS, ALUMINI

CARRER LISBOA, 35
TELS: 266517 - 491785
S'ARENAL DE MALLORCA



PER IL·LUMINAR
LA SEVA LLAR
**ELÈCTRICA
NYEGÓS**
Jaume Balmes, 45
Telèfon 29 56 18
07004 Ciutat de Mallorca

SENYORETA 19 anys, com de preciós és el regne de l'amor quan un home és al meu costat i pot donar-me molta comprensió i fins i tot el seu cor, som rossa, cabells curts, ulls blavosos, m'agradaria molt que em cridassis al 710087.

SENYORETA 39 anys, bruna, estatura normal, simpàtica i alegre, per ser feliç no vull castells ni riqueses, només un home que sigui amorós i que em sàpiga estimar, si estàs llegint les meves quatre línies que tu siguis la meua mitja poma com Adam i Eva. Crida'm al 710087.

DIVORCIADA, 27 anys, negoci a Palma, importants bens, voldria fer amistat amb un bon home. 247912.

FADRI, 55 anys, bona presència, educat, importants bens, vull formar una família amb fadrina amb cultura, educada, neta, de bon cor. 247912.

MENJARS CASOLANS



SOM ESPECIALISTES
EN XOT I PORCELLA
FEIM PRESSUPOSTS
PER A BATETJOS,
COMUNIONS I BODES
APARCAMENT PROPÍ
ELS DILLUNS
TANCAT
AVINGUDA DE
CARLES V - TEL.: 661117
LLUCMAJOR

CONSTRUCCIONS
I EDIFICACIONS
DE S'ARENAL, S.A.

CONSTRUCCIONS I REPARACIONS
EN GENERAL
*
ESPECIALITAT EN CONSTRUCCIÓ
DE PISCINES
AMB EL SISTEMA «GUNITE»

C/. Cabrera, 18 baixos - Tel. 26 53 54 - S'Arenal (Mallorca)

S'Arenal
de Mallorca
Telèfon: 265005

PERSONALS

VIDUA, 33 anys, negoci propi, bonica, intel·ligent, acceptaria senyor honrat, responsable per a fins matrimonials. 247912.

COMERCIANT, xalet vora la platja, cotxe, estrangera, atractiva, 45 anys, senyor a qui agradin els nins, el camp, la vida sana, 277990.

VIDUA, 55 anys, esdevenidor resolt, amorosa, dolça, maca, afeccionada al teatre, la música, cerc senyor amb fins formals. 277990.

EL MEU COR CERCA i ella no és amb mi. La vull fer feliç i no la trobo, senyor de 27 anys, fadrí, negoci propi, amorós, bona presència, crida'm al 710087.

TENC UNA FABULOSA tècnica per fer-te feliç i que et riguis amb mi sense parar. Saps com...? Només fent-te pessigolles. Som un bromista, per què? Doncs perquè som simpàtic i amable com has pogut comprovar. Em dic Sergi, tenc 38 anys, farmacèutic, 310.000, pis, cotxe, m'agradaria conèixer-te a tu que en aquests moments estàs llegint les meves línies. Si em vols conèixer crida'm al 710087.

EL MEU COR està ferit, tu me'l curaràs, fes-me feliç, ho necessit tant, senyor 53 anys. Crida'm al 710087.

ROSSA, tenc 47 anys, negoci propi, em vull casar amb un home molt home. Crida'm al 710087.

PROFESSORA D'IDIOMES, voldria conèixer l'home dels seus somnis, un home que sàpiga el que és una dona de la llar, bruna de cabells llargs, ulls negres, 31 anys. Crida'm al 710087.

SOM ESTUDIANT de COU i Universitat, carrera quasi acabada, tenc 22 anys, m'agrada sortir, no tenc mals vicis. Crida'm al 710087.

EM DIC MARIA, tenc 25 anys, fadrina, bruna de cabells arissats, 1'69, prima, si ets un home de bon cor i vols fer-me feliç, crida'm al 710087.

ESTIC DRET però em sent tot sol, esper trobar la senyora que tant cerc però no trobo, si tens fills millor, compartirà la meua felicitat amb tu i amb els nostres fills, dic nostres perquè els que són teus, si ens casam els estimaré com a fills meus, 200.000, cotxe, xalet, em dic Josep, tenc 55 anys. Crida'm al 710087.

NECESSIT d'una dona la seva comprensió i amor, tenc 37 anys, advocat, no m'importa l'estat civil, i si té fills millors, suficients ingressos, som bru, ulls verds, estatura 1'75, el meu nom és Miquel. Crida'm al 710087.

CRIDA'M deixaràs d'estar sol, tenc 30 anys però sembla 27, rossa d'ulls negres, prima, fadrina, pis, cotxe. Crida'm al 710087.

CERC LA FELICITAT, quin me la proporcionarà? Tu, senyora de 42 anys. Ingressos 200.000, cotxe, pis, treball en un laboratori. Crida'm al 710087.

SENYORETA 34 anys, som tímida, treball d'A.T.S., ingressos 90.000, fins seriosos, no importa si tens fills. Crida'm al 710087.

S'Arenal
de Mallorca
Telèfon: 265005

GASTRONOMIA

LA PANOCCHA DEL MACHO. Restaurant dirigit per l'antic propietari de "Paco el Macho". Cuina graciosa i salerom. Carrer Grúa, cantonada carretera de S'Arenal. Ca'n Pastilla. Tel. 269219.

LA POSADA. Restaurant mallorquí. Freixura de mè, sopes mallorquines, llom amb col, esclata-sangs amb llom. Davant les escoles de Can Pastilla.

RESTAURANT EL PESCADOR. Bona cuina mallorquina i espanyola. Si voleu menjar bé, anau on l'amo és el cuiner. Carrer de Sant Bartomeu, 13. Tel. 262443 - S'Arenal de Mallorca.

RESTAURANT SA BOLERA. Cuina feta com Deu mana. Si frissau, no vengueu. Carrer Acapulco, 4. Sortida, n. 3 - Les Mervelles. Tel. 265188.

RESTAURANT DELFIN DORADO. Bodes, comunions, dinars d'empreses. Dini per un milenar de pessetes. Carrer Joan d'Austria, 13 - Badia Gran.

CA'N QUIRANTE. Cuina mallorquina. Sopes mallorquines, xot rostit. Tel. 265785. Sant Jordi.

OS CANTEIROS RESTAURANT. A casa galega do Ca'n Pastilla. Comidas e vinhos galegos. Av. Bartomeu Riutort, s/n. Tel. 262674 - Ca'n Pastilla.

CAFETERIA COSMOPOLITA. Pop a la galega. Peixos, marisc i carns. Vinhos da terra galega. Terra, 44 S'Arenal de Mallorca. Tel. 263099.

EL PARADIS DE L'HAMBURGUESA. Hamburgueses, salxixes i pollastres a l'ast. Marbella, 43. Devora el quarter de la Policia Nacional.

BAR RESTAURANT ANDREU. Cuina variada i tapes. Sopars deportius i de companyonia. Carrer de la Grúa, 6 - Ca'n Pastilla.

RESTAURANT AMEN-GUAL. Cuina econòmica. Carretera Militar, 171. Tel. 267896 - Ses Cadenes.

HOSTAL MARACAIBO. Cuina mallorquina casolana. Devora les Escoles de Ca'n Pastilla. Tel. 263017.

ES CALIU graella. Carns al caliu. Vadella- conill- pollastre- xot. Graellades i especialitats argentines. Carrer de la Grúa, cantonada Albatros. Tel. 260470 Can Pastilla.

RESTAURANT CA'N TIA TALECA. Porcella rostida, xot rostit i altres especialitats. Presuposts per a bodes i comunions. Avinguda de Carles V. Tel. 660297 - Lluçmajor.

RESTAURANT - TORRADOR LLUCMAJOR. Xot i porcella rostida. Avinguda de Carles V, cantonada Carretera de Campos. Tel. 660489 - Lluçmajor.

LA POSADA bar-restaurant, cuina mallorquina, steak house, carns a la graella. Carretera de S'Arenal, 102 Tel. 492576 Can Pastilla.

CAFE CA'N REAGAN. Berenars i soparets. Lloc de trobada dels pagesos del Pla de Sant Jordi. Tel. 411266 - Casa Blanca.

RESTAURANT CA'N VERDERA. cada vespre manco els dilluns, obert de 19 a 4 de la matinada. Carrer Parcellas, 52. Tel. 261057.

SERVEIS PROFESSIONALS

PNEUMATICS BRASIL, pegats ràpids, bateries, correges de ventilador, camvis d'oli, greixar. Carretera de Manacor, 391 - Son Ferriol. Tel. 270645.

ARREGLAM rentadores, màquines registradores, ràdio-cassettes de cotxes, porters electrònics. Electrònica EL GAUCHO. Carrer Mallorca, 2. Telèfon: 263423.

ES NECESSITA persona amb ciclomotor per repartir de matinada a la zona de S'Arenal. Compatible amb altres feines. Retribució interessant. 201213 (departament de distribució).

BALL DE BOT, al·lota jove en dona classes. Grups reduïts. Econòmic. Per informació: 416445. Demanau per na Maite.

S'ARENAL, s'Estanyol, la Ràpida. Mallorquina de 34 anys amb cotxe propi s'ofereix per fer feines de la casa. Tel. 650017.

SENYORA s'ofereix per a servici domèstic 4 dies cada setmana. Tel. 269225.

AL·LOTA amb experiència s'ofereix per a cuidar infants a Sant Jordi. 742036, horabaixes de 3 a 9. Marina.

FERRERIA DE N'ANTONI SEGUI. Ferro i alumini. Carrer de Castillejos, 53. Tel. 262592. Coll d'En Rabassa.

METALURGICA S'ARENAL. Reixats, barandilles, ferro forjat, treballs en alumini per a obres, soldadura elèctrica i autògena, treballs al torn. Pere Canals i Quetgles. Carrer Menorca, 10. Telèfon: 263910 - S'Arenal.

NEUMATICS SON FERRIOL, equilibrats de rodes, canvi de rodes i pegats. Avinguda del Cid, 73. Tel. 413155 - Son Ferriol.

INSTAL·LACIONS elèctriques i sanitàries CEJU.CB., instal·ladors oficials de gas ciutat, propà i butà. Carrer Marqués de Tenerife, 77. Tel. 242593 - Son Ferriol.

PAPERERIA CERVERA. Material escolar i d'oficina. Llibres de comptabilitat. Cardenal Rossell, 82 - Coll d'En Rabassa.

MATERIAL DE CONSTRUCCIO, rajoles i pavimentació. JOSEP MARTINEZ. Carrer Canonge M. Rotger, 9. Tel. 260091.

PLANXISTERIA, pintura, mecànica. Taller "SAN FRANCISCO". Camí de Son Fangos. Tel. 490314 - Es Pil·lari.

SENYORA mallorquina, educada i elegant. Parla alemany, anglès i danès. S'ofereix per tenir cura de senyor o senyora d'edat com a dama de companyia. Gari. Tel. 468221.

GUARD NINS a ca meua. Bon tracte. Tel. 266834.

MARES, vos agradaria dedicar més temps als vostres fills, però no en teniu, de temps. Deixau-los en les meves mans. Trucau de 14'30 a 16'00 Margalida. Tel. 416673.

BUGADERIA i tintoreria Launderette. Rentau vós mateix. Rentat en sec. Carrer Sant Antoni de la Platja, 8. Tel. 260370 Can Pastilla.

MAGATZEM DE PINSOS, adobs i cereals. Distribuidor de pinsos PIEMA. Avinguda del Cid, 77. Tel. 243725 - Son Ferriol.

AL·LOTA s'ofereix per tenir cura de nins i per fer neteja per hores. Trucar els vespres. Bàrbara. Tel. 271316.

DONA de 41 anys, s'ofereix per fer neteja a 500 ptes. l'hora a la comarca de S'Arenal. Tel. 491493.

TINTORERIA CALTOR. Neteja de catifes, mantes, cortines, cobertors i tota classe de peces de vestir. Carrer Torrent, 9 - S'Arenal. Tel. 265447.

CRISTALLERIA TORRES. Carrer Lisboa, 35 - S'Arenal de Mallorca. Tel. 266517.

TELEVISORS, vídeos, radio-cassettes, arreglam. ELECTRONICA J. GARCIES. Carrer Francesc Frontera, 10. Tel. 264335 - Coll d'En Rabassa.

ENSENYANCES



C. BALEARES, 25-2

El Arenal

T'ofereim cursos de programació en:

BASIC
dBASE III PLUS
COBOL
TURBO - PASCAL
TURBO - C
TURBO - BASIC
BASIC2 *

*(el de l'AMSTRAD PC) i de formació d'usuaris en:

ABILITY 2000
OPEN ACCESS II
SYMPHONY
LOTUS 1-2-3
LOCO SCRIPT.
A més d'un llarg etcètera, pots aprendre:
BANCA
MECANOGRAFIA
COMPTABILITAT
IDIOMES
REPÀS.

Carrer Balears, 25-2-1. Tel. 491916 - S'Arenal de Mallorca.

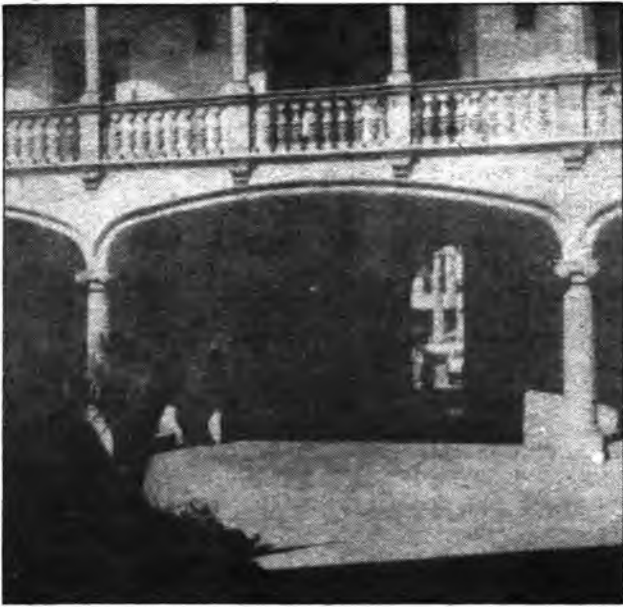
GIMNAS IROY. Abans Chon-Ma II, Taekwondo, G. de manteniment, pesos, g. rítmica, jazz. Professors: Tita, Manolo Garcia i Domingo Pelàez. Plaça de Sant Martí, 6. Tel. 267994. Coll d'En Rabassa.

FRUTALES LLUCMAJOR
Arbres fruiters
Avets de Nadal
Palmeres
Plantes interior i exterior
Carretera de S'Arenal
a l'entrada de Lluçmajor

ÒPTICA S'ARENAL
JA NO CAL ANAR A CIUTAT
PER SES ULLERES O LENTILLES

TEL: 49 00 61
CARRER BERLÍN, CANTONADA TRASSIMENO
S'ARENAL DE MALLORCA

DR. BARTOMEU FONT
COL·LEGIAT N.º 251
METGE DENTISTA
PASSEIG MIRAMAR, 33-1º-2º - TEL.: 264152
S'ARENAL DE LLUCMAJOR



Demanen 14 anys de presó per a un empleat d'un ranxo acusat de violació

El Ministeri Fiscal ha demanat catorze anys i vuit mesos de presó de reclusió menor per al súbdit alemany Siegfried Voigt, acusat d'un delicte de violació d'una turista noruega durant l'estiu de 1987 a un ranxo de s'Arenal.

El president del Tribunal demanà una moratòria de dos mesos, el temps suficient per demanar que la testimoni noruega declarés sobre els fets, ja que la víctima actualment viu a Noruega.

L'acusat treballava en un ranxo de s'Arenal quan passaren els fets. Siegfried Voigt sempre ha negat les acusacions, encara que reconeixé que havia realitzat l'acte sexual amb la noruega de comú acord.

Els fets començaren en un bar de s'Arenal, quan l'acusat va ser invitat per dos matrimonis noruecs a asseure's a la seva taula, cosa a la qual accedí. Després, l'alemany els demanà si volien anar fins a un ranxo de la zona per muntar a cavalls. Un dels matrimonis i la presumpta víctima acceptaren la invitació, mentre l'home de la dona preferí anar-se'n sol.

S'Arenal de Mallorca

Mor un turista mentre ballava

Una dona de 77 anys, que era de vacances a S'Arenal en companyia d'un grup de jubilats, va morir mentre estava ballant a la pista de ball de l'hotel on s'allotjava.

La mort es produí a causa d'una aturada cardíaca, sense que un metge que hi havia en aquells moments a l'hotel pogués fer res per salvar la vida de la turista jubilada.

La dona havia vingut a Mallorca des de Segòvia en companyia d'un grup de jubilats a passar una quinzena de dies a s'Arenal.

El nombre de morts per la SIDA s'ha multiplicat per set

Només en un any el nombre de morts a causa de la Síndrome d'Immunodeficiència Adquirida a les Balears s'ha multiplicat per set: l'any 1987 moriren tres persones de les vint que patien la SIDA. Fins el mes de setembre de 1988 el nombre d'afectats puja a cinquanta-cinc.

Els responsables sanitaris de Balears consideren que aquesta xifra és «molt alta», però que s'ha de tenir en compte que hi ha molta població de pas, molts turistes.

D'aquesta manera, les illes Balears ocupen el quart lloc de la taula de l'Estat espanyol, després de Madrid, Euskadi i Barcelona. Per altra banda, dels cinquanta-cinc casos de SIDA a les Balears, vint són homosexuals (nou d'ells ja han mort), vint-i-un són drogaddictes (dels quals n'hi ha cinc de morts), dos més són homosexuals i addictes a l'heroïna (un de mort), cinc hemofílics (els cinc han mort), quatre són fills de pares dels grups de risc (dos han mort), dues parelles de risc i un altre cas sense classificar.

Durant els pròxims mesos, segons fonts de Sanitat, és probable que la xifra augmenti entre deu i vint casos més.

Per altra banda, el passat dia 1 de desembre es celebrà el Dia Mundial de la SIDA.



Dos militars s'enfronten a la Policia Municipal

Dos militars foren els protagonistes d'una picabaralla amb la Policia Municipal de Ciutat, el passat dia primer de desembre, després d'haver sofert un accident per part dels militars.

Tot començà quan el vehicle conduït per un dels militars xocà contra una paret d'un solar del carrer de Pasqual Ribot. A pocs metres hi havia dues dones que esperaven l'autobus i que se'n dugueren un bon esclai.

Els dos militars, que vestien de militars, segons testimonis presents, no estaven en condicions de conduir. Poc temps després es presentà la Policia Municipal per encarregar-se de les diligències del cas.

Aleshores, segons els testimonis, els dos militars es negaren a ser traslladats a les dependències policials de Ciutat. Aquest fet motivà que els policies els



amenaçassin amb cridar la Policia Militar. Els testimonis qualificaren els fets de «denigrants».

Espanya és el tercer país europeu amb més nadons afectats per la SIDA

♦ MÀLAGA. - Espanya ocupa el tercer lloc d'Europa darrera de França i Itàlia pel que fa al nombre de casos de noutats infectats pel virus de la SIDA (VIH), segons una enquesta coordinada del doctor Juan Carlos Melchor. L'estudi demostra que un de cada quatre fills de les dones que s'injecten drogues neix infectat amb el VIH.

Aquestes dades sobre la

SIDA en infants han estat una de les aportacions més destacades del desè Congrés Nacional de Medicina Perinatal celebrat durant tota la setmana a Torremolinos amb la presència de més d'un miler d'especialistes.

Des de l'aparició del primer cas, el 1984, fins a l'actualitat, s'han diagnosticat 380 infants portadors del virus de la SIDA a Espanya. Segons dades del ministeri de

Sanitat aquestes infeccions han provocat la malaltia de la SIDA en 27 noutats, dels quals ja n'han mort 10.

Les estadístiques del pla nacional de seguiment d'aquesta malaltia assenyalen, d'altra banda, que el 49,4% de les dones afectades per la SIDA que van quedar embarassades van decidir interrompre voluntàriament l'embaràs, seguint les recomanacions del ministeri de Sani-

tat.

D'altra banda, s'ha presentat al congrés de Torremolinos una enquesta realitzada a 36 hospitals d'Europa en que es va indicar que quasi el 8% de les embarassades ateses havien utilitzat drogues durant l'embaràs. En tots els casos estudiats, la utilització de drogues durant l'embaràs ha provocat seqüeles mèdiques en els noutats.

INSTALL·LACIONS
ELECTRIQUES
INSTALL·LACIONS I
REPARACIONS
ELECTRIQUES
* SOM TÈCNICS EN
ILLUMINACIÓ DE
GRANS ESPAIS
INST·L·LAM
PORTERS AUTOMÀTICS
CARRER DOS DE MAIG, 27
TEL.: 263138 S'ARENAL DE MALLORCA

RUD
S.A.

ELECTRÒNICA
S'ARENAL
VENDA I REPARACIÓ
TV - VIDEO - HI FI
TEL: 265774

Mapa de la zona de S'Arenal de Mallorca amb carrers i punts de referència.

Taller de Reparacions
Miguel
Crespi
Campins

BONES FESTES!
SERVEI DE BENZINA I DIESEL
REVISIONS L.T.V. * FRENÒMETRE
(BANC COMPROVADOR DELS FRENS)
BANC COMPROVADOR DE LES SUSPENSIONS
DETECTOR D'AMPLITUDS
CARRER D'HERCULES, 2
TELF.: 245816
SON FERRIOL



TALLERS SERVIAUTO S'ARENAL, S.A.

CARRETERA MILITAR, 185
TEL.: 268111
SES CADENES DE S'ARENAL

SERVICI OFICIAL OPEL





García Fernández retira la querella contra els quatre estudiants

Manuel García Fernández, catedràtic de Dret de Treball de la Universitat de les illes Balears, ha retirat la querella que havia interposat contra quatre estudiants de la Facultat de Dret per un presumpte delict de calúmnies.

García Fernández s'havia querellat contra Josep Jona Prats, Joan Francesc Garcias, Joan Antoni Planas i Jaume Xavier Rosselló, integrants de la Comissió de Normalització Lingüística de la Facultat de Dret, per considerar que aquests l'havien calumniat en públic.

La polèmic començà quan un catedràtic va enviar una carta als mitjans de comunicació de les illes on parlava de

qüestions relacionades amb la normalització lingüística. Els estudiants, membres del gabinet de normalització lingüística de Dret, contestaren aquesat carta amb una altra carta en la qual imputaven a catedràtic el delict de prevariació.

Dies després, García Fernández interposà una querella contra els quatre estudiants. El jutge Marià Zaforteza considerà oportú instruir la causa i sol·licità als processats una fiança de dos milions de pessetes, els qual varen ser lliurats pels processats.

Finalment, el mateix García Fernández ha decidit retirar la querella contra els quatre estudiants de dret.



Tiren a una síquia els cos d'un motorista que havien atropellat

Dues persones han estat detingudes per la Guàrdia Civil d'Almeria (Andalusia) acusades de tirar a una síquia el cos del motorista que, moments abans, havien atropellat.

El motorista, Oscar Fructuoso Díaz, de 17 anys, va ser trobat mort dins una síquia al camp. Segons sembla, després que el motociclista xocàs frontament amb el vehicle ocupat per Juan Manuel Hidalgo i Manuel del Valle, aquests davallaren del cotxe per veure com es trobava el motorista id esprés el tiraren a una síquia. Segons sembla, el jove motorista encara no era mort quan el tiraren a la síquia.

Llucmajor

L'assemblea extraordinària del CDS es va frustrar

El passat 30 de novembre es celebrà una assemblea extraordinària del CDS de Llucmajor. Aquesta reunió havia estat convocada per acceptar la dimissió de l'actual president del comitè local, Joaquim Rabasco, i elegir un nou president i una nova executiva.

Aquesta elecció no es produí, ja que es donaven una sèrie d'irregularitats en la presentació de la candidatura que optava a la presidència, encapçalada per Maestre Gómez. La llista dels vint-i-dos components no duia el segell del partit, per la qual cosa els oponents no acceptaren com a vàlida aquesta candidatura.

Per altra banda, quan Joaquim Rabasco va parlar, es dedicà a desafiar els assistents, actitud que va fer que més de trenta persones abandonassin la sala, d'aquesta manera la reunió es va interrompre.

Aquesta situació ha provocat una ruptura momentània al si del CDS llucmajorer.

DISTINCIÓ

El soldat Llorenç Moja Salvà ha estat distingit amb la medalla d'honor de la carretera. Aquesta distinció és el reconeixement al servei que aquest llucmajorer efectuà salvant la vida del guardia civil Josep Garcia, el qual va ser ferit al cap pel tret d'un drogadicta, fa uns mesos.

En aquells moments, Llorenç Moja va treure a Josep Garcia del cotxe

on es trobava i li va fer una cura d'urgència, fet que va permetre que el ferit arribàs viu a l'hospital.

Cal destacar que les dues úniques medalles d'honor de la carretera atorgades a les Balears han estat per a dos llucmajorers. L'altre llucmajorer que té aquesta medalla és Josep Rosselló Salvà, que va ajudar a una dona que paria dins l'ambulància que la duia a l'hospital.

J. Clar Coll

Pla de Na Tesa

Casa destruïda pel foc

Al carrer de Mas del Pla de Na Tesa, la casa situada al número dotze del carrer va quedar destruïda a causa d'un incendi que es declarà a les nou del matí.

El propietari de la casa donà avis al bombers de Ciutat, els quals arribaren en pocs minuts. La primera mesura que prengueren va ser tallar el subministrament de corrent elèctric per evitar que es multiplicassin els curt-circuits. Els bombers donaren per acabada la seva feina dues hores després. L'incendi afecta uns seixanta metres quadrats de la casa, destruint totalment algunes habitacions de la casa. No es coneixen encara les causes de l'incendi, es creu, però, que va ser fortuït.

Can Pastilla

Onada de robatoris

Aquest passat mes de novembre ha estat nefast per als comerços de la zona. Una onada de robatoris ha fet que molts comerços s'hagin vist afectats per la visita dels lladres. Només en sis dies, el nombre de denúncies per robatoris a comerços ha pujat a divuit.

L'Associació de Veïns ha obert una llista de denúncies que es posarà a disposició dels afectats, al mateix temps que s'instal·larà la policia perquè posi fi a aquesta ona de robatoris.

S'Arenal de Mallorca

Detenció d'un delinqüent de nacionalitat belga

Christian Alain V., de 30 anys, i de nacionalitat belga, ha estat detingut com a presumpte autor d'un intent de robatori amb intimidació a l'interior d'un comerç.

Els fets passaren al Riu Center de s'Arenal, quan el belga exigí a la caixa d'una dels comerços que componen el Riu Center que li donàs els diners que hi havia a la caixa al mateix temps que l'amenaçava amb una navalla. L'empleada del local començà a cridar i aquest, sense insistir més, intentà escapar.

Alguns veïns que sentiren els crits de l'empleada aconseguiren agafar el belga al carrer de Marbella i el varen retenir fins que arribaren els efectius de la policia.

CERRALLERIA I FUSTERIA METÀLICA

ANTONI SEGUÍ



DESITJA ALS SEUS CLIENTS I AMICS UNES
BONES FESTES I MILLOR ANY NOU
MÀNPARES DE BANY-BALCONADES-PORTES-
FINESTRALS-BARRERES
REIXES ARTÍSTIQUES
CARRER DE CASTILLEJOS, 53. TEL.: 262592
07007 COLL D'EN RABASSA

SUPERMERCAT
CONDOR
GRANS OFERTES
NADALENQUES



CARNISSERIA -
XARCUTERIA - GRANS
OFERTES - SERVEI A
DOMICILI
DIUMENGES I FESTIUS
OBERT FINS A LES 2'00
CARRER SALUT, 30 - TEL.: 263617 S'ARENAL DE MALLORCA

S'Arenal de Mallorca

L'ajuntament de Llucmajor vol fer una guarderia infantil

L'Ajuntament de Llucmajor té previst la inclusió d'una partida pressupostària als pressuposts de 1989 que farà possible la construcció d'una guarderia infantil a s'Arenal de Mallorca. Per altra banda, també es preveu la construcció d'una llar de la vellesa.

L'Ajuntament manté contactes amb el propietari de la finca situada davant del col·legi de Sant Bartomeu per construir-hi els dos edificis que donarien cabuda a una guarderia infantil i a una llar de la vellesa.

S'Arenal de Mallorca

Recital de poemes

El pasat dia 3 de desembre hi va haver un recital de poemes a càrrec de Núria Candela, acompanyada de Josep Maria Nadal a la flauta dolça. L'acte tingué lloc a la capella antiga de la parròquia de s'Arenal, del carrer de la Vicaria, i estava organitzat per l'Obra Cultural Balear de Llucmajor-s'Arenal.

El recital es dedicà a la poesia catalana contemporània, amb poemes de Maragall, Carner, Foix, Espriu, Rosselló-Pòrcel, M.A. Salvà, Blai Bonet, Pere Quart, Vinyoli, Martí i Pol, J.M. de Segarra, Pessarro, Núria Albó i Concepció Domènech.

Lluís Vila i Josep Maria Pladevall acompanyaren la veu de Núria Candela amb els seus instruments.

Per altra banda, Maria Bravo exposà les seves pintures a la mateixa capella antiga de s'Arenal.

EXPOSICIÓ DE PAISATGES
JOSEP ALVARADO
A L'ESGLÉSIA ANTIGA DE
S'ARENAL
DEL 12 AL 18 DE DESEMBRE
DE 6 A 9 DEL VESPRE

Certamen de fotografia

Primer Concurs de Fotografia PSOE

Organitzat per l'agrupació socialista de Llucmajor, s'ha convocat un concurs de fotografia per als afeccionats del terme de Llucmajor.

Es podran presentar un màxim de dues fotografies per concursant, sota dos d'aquests lemes: el terme de Llucmajor, tema lliure. Al darrera de la fotografia hi haurà de constar el lema, el nom i l'adreça del concursant. El termini màxim d'entrega d'originals és el dia 16 de desembre d'en-

guany, personalment a la papereria Sol Ixent, de Llucmajor.

Posteriorment es farà una exposició de les obres presentades a la sala d'exposicions de Sa Nostra a Llucmajor, els dies 25 de desembre d'enguany i el primer de gener del 1989. El 24 de desembre a les cinc del capvespre el jurat farà saber qui ha estat el guanyador i es procedirà a l'entrega dels premis. A tots els concursants se'ls obsequiarà amb un

rodet de pel·lícula de la marca Fisicolor, patrocinat per Polacolor, S.A.

Per a més informació

anau a la papereria Sol Ixent o a la seu de l'agrupació socialista (PSOE) de Llucmajor.

Futbol d'empreses. I Torneig PSOE

Agrupació socialista de Llucmajor

L'agrupació socialista de Llucmajor ha organitzat el I Torneig Triangular de Futbol d'Empreses, entre els equips Restaurant Tropical, Papereria Ferrer i Izy Publicitat. Els resultats finals han estat els següents:

Izy Publicitat, 0 - Papereria Ferrer, 0.
Papereria Ferrer, 1 - Restaurant Tropical, 1.
Restaurant Tropical, 3 - Izy Publicitat, 6.

Classificació:

Izy Publicitat.....3 punts
Papereria Ferrer.....2 punts
Restaurant Tropical.....1 punt

El màxim golejadore ha estat en Roldan, d'Izy Publicitat. El porter menys golejat ha estat el de la Papereria Ferrer, de s'Arenal.

Al final del darrer partit es varen lliurar els trofeus, per part del PSOE, Sa Nostra i Restaurant Gisela, a més dels trofeus d'Optica Llucmajor i Restaurant Tropical.

Llucmajor

Aviat s'inaugurarà el nou centre sanitari

Dies passats es procedí a l'adjudicació de l'equipament i el mobiliari de l'edifici del carrer de d'Antoni Maura que es veurà convertit, d'aquí a poc temps, en un centre sanitari.

Les pliques de cada empres que presentava pressupost primer varen haver de passar per la Conselleria de Sanitat, la qual aporta el vuitanta per cent del pressupost de l'equipament.

Es presentaven quatre empreses. La decisió del consistori va estar en funció dels informes de la Conselleria de Sanitat i de les mateixes pliques. Finalment l'adjudicació es féu a la baixa per un poc més de sis milions de pessetes.

Es pensa que el nou centre sanitari obrirà les seves portes al públic durant la primera quin-

zena de desembre. La firma que ha aconseguit la subhasta, Remes, ha afirmat que basten quinze dies per equipar i moblar completament el centre sanitari.

Graphic Art

PALMA, S.A.

TIPOGRAFIA * OFFSET * DPT. FOTOGÀFIC
CARRER DE SANT CRISTÓFOR, 116
TEL.: 268964
S'ARENAL DE MALLORCA

NOVA BOTIGA D'EXPOSICIÓ I VENDA



PEUGEOT
TALBOT

AGENT OFICIAL

TALLERS MARINA
JOAN RAMON CLAR
RÒNDA DE MIGJORN, 80 (DAVANT EL BAR ODEON)
TALLER: CARRER MARINA, 104 - TEL.: 660521
07620 LLUCMAJOR



MALLORQUÍMICA, S.A.

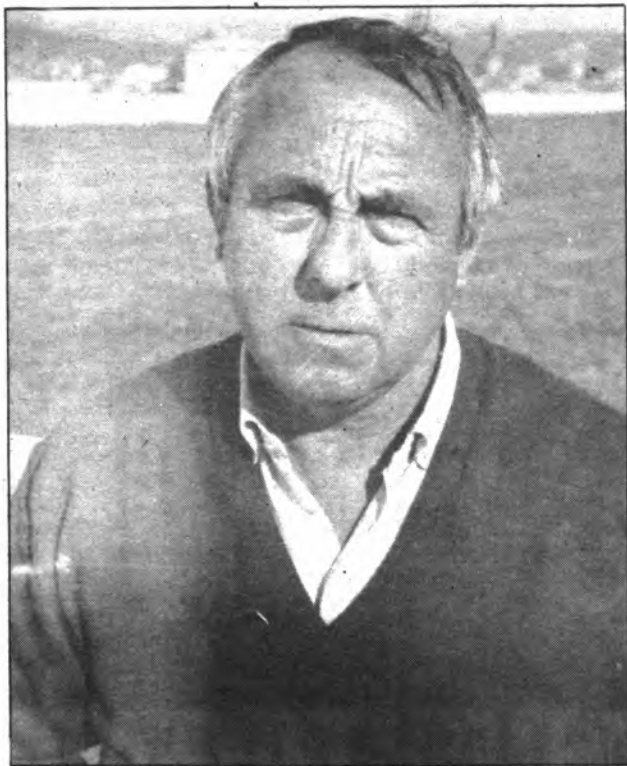
FABRICA DE PINTURES,
ESMALTS I VERNISSOS

FÀBRICA I BOTIGA A LLUCMAJOR

CARRER DE PERE ROIG, 43 AL 49 - TEL.: 660236.

BOTIGA A PALMA

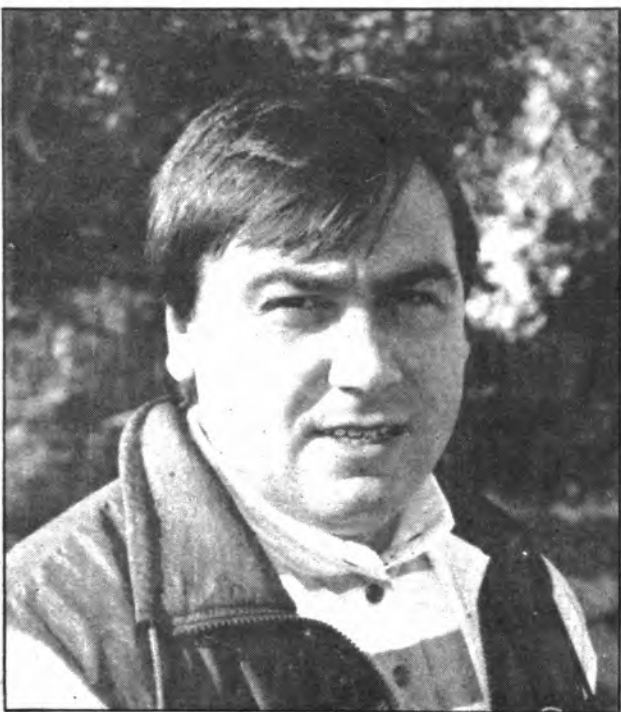
CARRER JOAN CRESPI, 45 - TELÈFONS: 230942-454411



Guillem Ramis i Sastre, deu anys de president del Club Esportiu Sant Jordi. Un club amb sis equips de futbol a un poble petit com Sant Jordi són mals de mantenir encara que ningú, ni jugadors ni tècnics, cobrin res. Manquen directius i gent per acompanyar els jugadors de la pedrera en els seus desplaçaments.

Per tot això, i per la brega del més passat, en què un jugador va donar una pallissa a l'àrbitre, el president del Sant Jordi, ens manifesta que està ben cansat del càrrec i que el deixaria si algú el volgués reemplaçar.

Un problema del C.E. Sant Jordi, és el camp de futbol. El tenen llogat a na Carme Ramis de Son Eixut i com és natural han de pagar encara que no massa. El Pla General de Ciutat, té previst la construcció d'un camp de futbol, però malgrat les converses dels directius del club amb els regidors de l'ajuntament, aquesta construcció no serà per ara. Tampoc han tengut èxit les converses amb els responsables de l'Aeroport per construir un camp als terrenys expropiats que l'Aeroport té tocant el poble i que no ua per res. L'Ajuntament no ajuda en quasi res al futbol santjordier i d'això se'n queixa el president del club.



Biel Mas i Seguí, es Caragol, és el president de la directiva del Son Ferriol. En Biel, que és l'ànima del Club, recolza molt la pedrera i està molt esperançant amb l'ascens a Tercera Nacional del seu equip. L'ascens no serà difícil si tenim en compte el liderat que duu l'equip Ferrioler des del començament de la Lliga.

Alevins de la U.E. S'Arenal. Leaders imbatuts en la seva categoria.



Son Ferriol Tercera Regional. Van segons a la classificació.



Son Ferriol Preferent. Van primers a la classificació.



El president, el vice-president i l'entrenador, volgueren acompanyar al seu equip a la fotografia per aquest periòdic. L'equip és el de Sant Jordi.



AQUESTA ETIQUETA ÉS TOTA UNA GARANTIA

L'artesanía és l'expressió cultural que millor identifica un poble amb les antigues tradicions, els vells costums i amb les pròpies arrels. Per això, protegir-la és mantenir viu l'esperit dels homes que ja fa segles vivien en aquestes terres.

La Conselleria de Comerç i Indústria del Govern Balear ha creat una etiqueta que identifica els **Productes de Qualitat Artesana**.

Només aquelles empreses amb el corresponent **Document de Qualificació Artesanal** poden utilitzar-les en els seus productes. I per fer-ho han d'acreditar, entre d'altres, l'existència d'un **Mestre Artesà Qualificat** que elabori o controli la producció d'aquests articles.

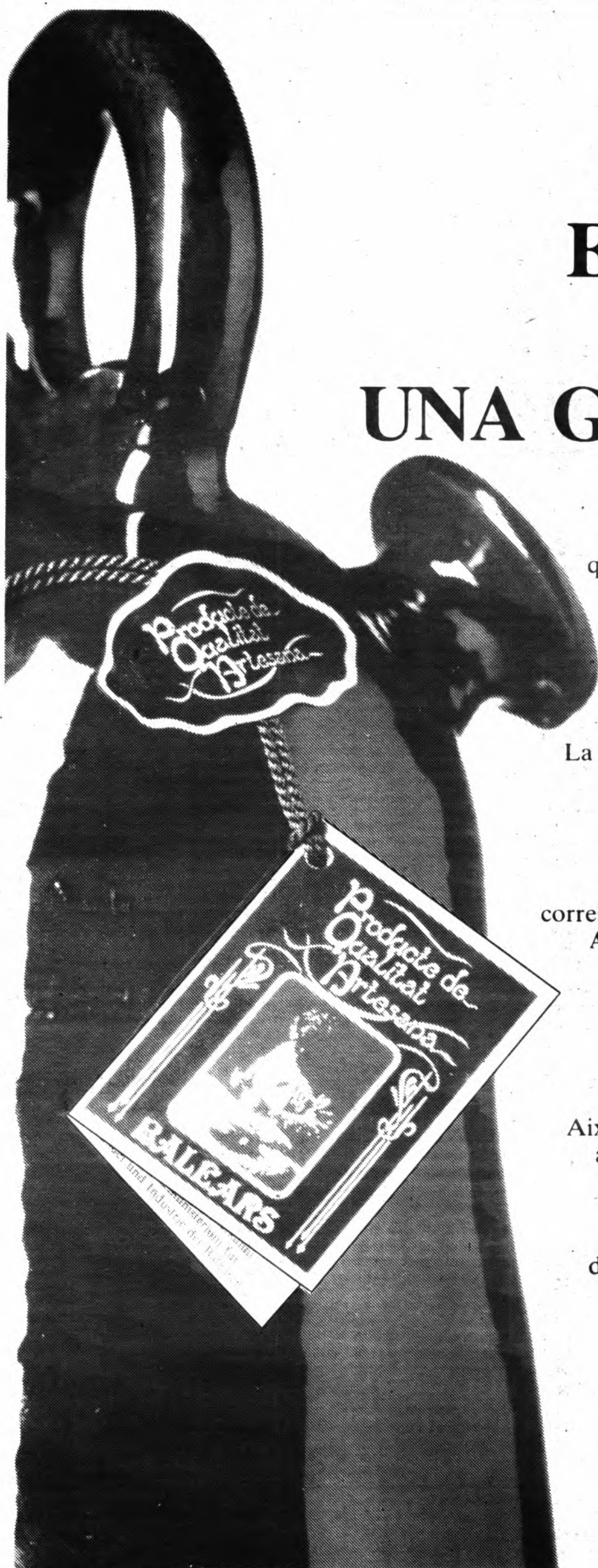
Així quan vostè compra un producte artesanal, aquesta etiqueta és tota una garantia.

A l'hora de triar, cerqui l'etiqueta de "**Producte de Qualitat Artesana**".

És un missatge de:



GOVERN BALEAR
CONSELLERIA DE COMERÇ
I INDÚSTRIA





Molts de cursets aquest hivern entre els aturats de la nostra comarca, com aquest de restaurador de mobles que se dona a una fusteria de s'Aranjassa.



Interessant conferència sobre la Llei de Costes a càrrec del senador Il·lucmajorer Antoni Ramis al saló d'actes de l'Ajuntament de Lluçmajor. Interessant i tranquil·litzant, ja que un article de l'esmentada Llei, diu que aquesta no afecta els nuclis urbans. Pot estar tranquil·la la gent de s'Arenal i Can Pastilla. Aquesta Llei, no afecta ni els balnearios de s'Arenal construïts damunt la platja.

Un dels esdeveniments més temuts, segles passats, a la nostra illa era sens dubte el de les lleves. Les nombroses guerres, els serveis d'armes al Rei i a la Corona, necessitaven «carn de canó», per l'obtenció de la qual s'usaven els mètodes més expeditius. No ens estranyi, doncs, que només sentit el nom de la lleva, fugissin i s'amagassin els qui podien ser cridats a ella.

Som a l'any 1747. Acaba de començar l'any i reinava des de feia pocs dies Ferran IV, substituint Felip V, el primer dels Borbons. Eren les set del capvespre, de sobte, començà la lleva. Els soldats detingueren tots els homes fadrins que es trobaven en aquells moments al carrer, a la força i fos el que fos el seu estament, classe o posició.

Foren en total uns 14.000 els «reclutats» amb tan dubtosos procediments, els quals serien traslladats a diferents parts de la ciutat i als ports de l'actualment abandonat baluart de sant Pere, al costat de la porta de santa Catalina.

El comandant general no admetia cap tipus de súplica. Si no es trobaven els pares, es prenién els fills, si als comerços no hi havia oficials, els presos eren els mestres. Res no es respectava. Cridaven el vespre a les cases, entraven sense respectar res ni

De vegades, més valia el moro que el cristià

ningú, enduent-se els homes capaços de servir ferms com a facinerosos.

El castell de Bellver i altres establiments militars serviren per allotjar tots els qui tingueren la desgràcia de ser agafats d'aquesta manera. Els pagesos deixaren d'anar a la ciutat per por de ser també objectes de la lleva. El menjar començà, per tant, a escasejar i ningú gosava sortir al carrer.

Moltes dones, com a «mares de maig» del segle XVIII, sortien al carrer plorant amb els seus fills darrer, planyent-se de la crueltat del comandant general. Però en lloc d'alleujament i comprensió, l'única cosa que reberen varen ser fortes culatades i maltractaments.

Uns quants mesos durà la lleva, anant fins i tot a les escoles fins el punt que relatà Nicolau Ferrer de Sant Jordi que «els doctors de Teologia no tenien a

qui dictar, i els mestres de Gramàtica només tenien a les seves classes al·lots molt petits».

Finalment, un tràgic 5 de maig, la lleva es va embarcar cap a Nàpols, i fins i tot abans de partir n'hi hagué que moriren d'inanició o desesperança. El contingent es perdé en l'horitzó, davant la impotència dels mallorquins. La majoria no tornaria mai més, víctimes de guerres, epidèmies i fam. Altres, tal vegada començarien una nova vida lluny de l'illa. Com si aquella etapa anterior de la seva existència no hagués existit mai.

Però a la memòria dels mallorquins, aquells dies tràgics quedarien gravats de manera indeleble. I durant molt de temps s'escoltava dir que era preferible tenir un fill esclau dels moros de l'Alger a ser tractats amb tanta inhumanitat per aquells que s'anomenaven cristians.

LACY

Lluçmajor

Els veïns volen sembrar arbres als carrers

Els veïns del carrer de Sant Francesc i de Pere de Son Gall han decidit emprendre la millora dels carrers de Lluçmajor pel seu compte. Concretament es parla de sembrar-hi arbres.

Una representació dels veïns informà d'aquesta iniciativa a l'Ajuntament Il·lucmajorer, arribant a un acord en el sentit que serien els mateixos veïns els que s'encarregarien d'efectuar els clots i la sembra-

da d'arbres. L'Ajuntament es faria càrrec de les despeses derivades de la compra dels arbres i de les obres per construir la preceptiva vorera i adobament de la vorera allà on es facin els clots.

Hores d'ara, ja s'han sembrat arbres al final del carrer de Sant Francesc.

Els veïns del carrer de Pere de Son Gall també han volgut dur a terme aquesta iniciativa, arribant a un acord idèntic

amb els responsables municipals. Aquí, però, sorgiren imprevists, els cables de GESA anaven pel mateix indret on els veïns havien projectat la línia d'arbres. Es va haver de reformar aquesta línia, tornant a tapar els pocs clots que ja s'havien fet. Per això, al carrer de Pere de Son Gall, els arbres es sembraran dins el mateix carrer i no a les voravies, com al carrer de Sant Francesc.

Bellavista

La urbanització vol solucions

L'Associació de Veïns de Bellavista-Son Granada està fent passes per aconseguir que la urbanització de Bellavista deixi de ser la parenta pobre de les urbanitzacions del terme de Lluçmajor.

El PGOU de Lluçmajor no contempla aquesta urbanització com a casc urbà, mentre que les altres urbanitzacions veïnes —Son Verí i Cala Blava— sí que hi estan incloses. Segons la comissió municipal d'Urbanisme, actualment no es pot incloure dins el PGOU com a casc urbà, fins i tot no es pot contemplar com a zona urbanística, només com a

solars de futura urbanització ja que no compten amb els mínims de serveis i infraestructures.

La urbanització de Badia Blava es trobava com la de Bellavista a principis de l'any passat. Per mor de les pressions dels veïns s'aconsegüí un acord de cooperació entre aquests i l'Ajuntament Il·lucmajorer. Les obres per dotar d'infraestructura i serveis mínims Badia Blava varen costar uns quaranta milions de pessetes, distribuïts en cinc anys i en base als solars que cada veï tenia.

Aquesta podria ser una de les solucions per solucionar els proble-

mes de Bellavista. Un altre solució seria que es declarés la zona com a casc urbà, amb la qual cosa quedaria inclosa dins l'aplicació de contribucions especials per solucionar les deficiències urbanístiques amb què actual comptava.

A Bellavista hi viuen mig centenar de persones durant tot l'any i més d'un miler durant els mesos d'estiu. Fa més de trenta anys que hi viu gent i encara no coneixen els serveis mínims d'infraestructura necessaris per a la vida en qualsevol nucli urbà, com l'enllumenat, l'aigua corrent, voravies, clavegueres, etc...

REHABILITACIÓ DE FAÇANES

Recuperem ca nostra

RECOLZAM EL PLA
DE MILLORAMENT
DE FAÇANES
DE LA CONSELLERIA
DE CULTURA
DEL GOVERN BALEAR



Perquè Mallorca és la casa de tots, a "Sa Nostra" posam tots els mitjans per a que es puguin rehabilitar les façanes dels edificis de la nostra illa, en les millors condicions econòmiques, amb la intenció que així tots poguem gaudir d'uns pobles i unes ciutats molt més bonics i habitables. A "Sa Nostra" volem millorar la imatge de la nostra comunitat i recuperar per a tothom la bellesa del nostre paisatge urbà i per aconseguir-ho posam a a la seva disposició una línia especial de crèdits a un interès vertaderament excepcional.

Si vol canviar de casa sense canviar de domicili, sol·liciti informació a la seva oficina de "Sa Nostra". És en benefici de tots.
Sol·licitau-ne el fullet informatiu.

Porque Mallorca es la casa de todos, en "Sa Nostra" ponemos todos los medios para que puedan rehabilitarse las fachadas de los edificios de nuestra isla en las mejores condiciones económicas, con la intención de que así, todos podamos disfrutar de unos pueblos y ciudades mucho más bonitos y habitables. En "Sa Nostra" queremos mejorar la imagen de nuestra comunidad y recuperar para todos la belleza de nuestro paisaje urbano y para conseguirlo ponemos a su disposición una línea especial de créditos a un interés verdaderamente excepcional.

Si quiere cambiar de casa sin cambiar de domicilio, solicite información en su oficina de "Sa Nostra". Va en beneficio de todos.
Solicite folleto informativo.

AMB LA COL·LABORACIÓ DE:



ASOCIACIÓN
PATRONAL
DE ALBANILERÍA
EDIFICACIÓN Y
OBRAS PÚBLICAS
DE BALEARES



ASOCIACIÓN
EMPRESARIAL DE
PROMOTORES
CONSTRUCTORES
DE BALEARES

Mallorca és ca nostra; recuperem allò que és nostre



**CAIXA DE BALEARS
"SA NOSTRA"**

